



Tetőket bontott meg, kéményeket döntött le a vihar

Több mint hatvan épületben tett kárt Tolnán az Október 7-ei vihar. A tetőket megbontó, kéményeket ledöntő, fákat kicsavaró orkán csak egy keskeny sávban tarolt, a Bajcsy utca, Ady utca, Festetich utca mentén.



Mireider László, a polgármesteri hivatal osztályvezetője azt mondja: pár évvel ezelőtt is történt egy hasonló eset, csak akkor nyáron. Nagyjából ugyanezen az útvonalon söpört végig a szélvihar. Ennek vélhetően domborzati okai lehetnek.

Milliók nagyságrendű károk keletkeztek több középületben. Ezek közé tartozik a családsegítő központ, a galéria, a zeneiskola, a Garay utcai orvosi rendelő és a Holt-Duna-parti csónakház.

A biztosítók emberei napokig járták a környéket, elvégezve a kárfelvételt. De Mireider Lászlóék is készítettek fényképeket, hogy szükség esetén dokumentálhassák a pusztítást. Az osztályvezető azt is elmondta, hogy kormányzati támogatást is kérnek a kárelhárításhoz. Vis maior igényt is nyújtanak be. -Wy-



Megnyílt a tolnai hulladékudvar

Veszélyes anyagokat is átvesznek a létesítményben

Október 19-e óta van egy olyan hely Tolnán, ahol nem csak, hogy nem tilos, hanem kifejezetten kívánatos a hulladéklerakás. Hosszú várakozás után ugyanis megnyílt a lakossági hulladékudvar is. Ahol a kukába nem való, vagy nem férő hulladékok, illetve veszélyes anyagok is ingyenesen leadhatók.

A Bajcsy-Zsilinszky utca 72/2. szám alatt, a Thelena (Kommunális) Kft. telephelye mögötti létesítmény ünnepélyes átadásán Horváth István országgyűlési képviselő, dr. Sümegi Zoltán polgármester és Ács Rezső, a Cikói Hulladékgazdálkodási Társulás elnöke méltatta a Szekszárd környékén negyediként átadott tolnai hulladékudvar környezetvédelmi jelentőségét.

A létesítmény Tolna és Mőzs mellett Bogyzsló, Dunaszentgyörgy, Fácánkert és Fadd lakosságát szolgálja ki, háztartási és veszélyes hulladékokat fogad. Előbbi kategóriába tartoznak a lomok (pl. bútorok), üvegpalackok, fém italosdobozok, papírhulladék, mű-



anyag hulladék (pl. PET-palack), italos kartondobozok, textilhulladék, autógumi, zöld hulladék (pl. levágott fű, nyese-dék), lakossági építési törmelék, fémhulladék.

A veszélyes hulladékok között szerepel fáradtolaj, használt sütőolaj, növényvédő szerek, festékek és azok göngyölegei, fénycső, izzó, szárazelem, háztartási gépek, akkumulátor, festékpatronok, háztartási hajtógázaspalackok (pl. dezodor).

Bizonyos anyagokból évente, háztartásonként csak meghatározott mennyiséget vesznek át ingye-

nesen. A fentebb felsoroltak között vannak olyan hulladékok, amelyeket az utcai szelektív gyűjtőbe is be lehet dobni. Erre továbbra is meglesz a lehetőség, ahogy tavasztól őszig az eddigi zöldjáratok is megmaradnak.

A tolnai hulladékudvar kedden és csütörtökön 8-tól 18 óráig, szombaton 8-tól 12 óráig tart nyitva. A hulladékok leadásánál a lakcímgazdoló kártyát fel kell mutatni.



„Európa a polgárokért”

Uzoni delegáció tapasztalatcseréje Tolnán

Ismét sikerrel pályázott Tolna önkormányzata az Európai Unió Twinning programja keretében kiírt „Európa a polgárokért 2007–2013” – Partnervárosok polgárainak találkozási címmel kiírt pályázaton. Ennek köszönhetően lehetőség nyílt erdélyi partnertelepülések delegáltjainak meghívására.

Október 21–25. között dr. Ráduly István, Uzon község polgármestere vezetésével húsz fős – hivatali dolgozókból álló – küldöttség érkezett városunkba ismerkedés és tapasztalatcsere céljából. A vendéglátók által összeállított program fő eleme egy konferencia volt, amelynek során dr. Ráduly István, majd dr. Sümegi Zoltán, Tolna polgármestere bemutatott a megjelenteknek településeik földrajzi, történelmi, kulturális és gazdasági jellemzőit.

Folytatás a 3. oldalon.

A lakossági hulladékudvarról további információk a 2. oldalon.

TISZTELT TOLNAI ÉS MÖZSI POLGÁROK!

Tolna Város Önkormányzatának képviselőtestülete
2012. november 28-án,
szerdán, 18 órakor

KÖZMEGHALLGATÁST
tart.

A közmeghallgatás témaköre:
A településfejlesztés aktuális kérdései

A közmeghallgatás helye:
Sport utcai sportcsarnok

dr. Sümegi Zoltán polgármester

MEGHÍVÓ

Tolna Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának
Képviselő-testülete

2012. november 22-én
17 órakor

KÖZMEGHALLGATÁST
tart.

A közmeghallgatás helye:
Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 11.

A közmeghallgatás témája:
A Tolna megyei német kisebbségek helyzete.

Meghívott vendég:
KRÉMER GYÖRGY,
a Tolna Megyei Német Kisebbségi Önkormányzatok Szövetségének titkára.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!
TOLNA VÁROS NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA

Tolna Város
Roma Nemzetiségi
Önkormányzata
2012. december 7.
(péntek) napján
15.00 órai kezdettel
KÖZMEGHALLGATÁST
tart a Bezerédj Pál
Szabadidőközpont és
Könyvtárban, ugyanezen a
napon **16.00 órai kezdettel**
pedig gyermekek részére
MIKULÁS NAPI
ÜNNEPSÉGET tartanak.

„Tedd szebbé a karácsonyt!”

A Tolnai Háló Közalapítvány a Családsegítő Központtal együttműködve „Tedd szebbé a karácsonyt!” címmel **GYŪJTÉSI AKCIÓT** szervez.
Az akció keretében gyermekeknek várunk névre szóló felajánlásokat.
Az ajándékok leadási helye:
Családsegítő Központ
Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 96.
Leadási határidő:
2012. december 15.
A megajándékozható gyermekek listája megtekinthető 2012.11.19-től a Tolnai Háló Közalapítvány honlapján.
Az Alapítvány honlapcíme:
www.halotalapitvany.atw.hu

Lakossági hulladékudvar Tolnán,
a Thelena Kft. telephelye mögött (Bajcsy-Zsilinszky u. 72/2.)

Az Alisca Terra Regionális Hulladékgazdálkodási Kft. tájékoztatja Tolna és Tolna környéki települések lakosságát, hogy

2012. október 19-én Tolnán
megnyitotta a kapuit a lakossági hulladékudvar

hozzájárulva ezzel a még tisztább és élhetőbb környezet kialakításához.

A hulladékudvar olyan hulladékok átvételére lett kialakítva, melyek a háztartási gyűjtőedényekben, ill. a szelektív gyűjtőkonténerekben nem helyezhetők el, illetve a lomtalánítás során sem lehet elszállítani őket.

Háztartási hulladékok

- lom, hulladék (pl. bútorfélések)
- üveg hulladék (pl. befőttes, szörpös, italos üvegek)
- papír hulladék (pl. szórólapok, karton)
- műanyag hulladék (pl. nejlon zacskó, üdítős palack)
- italos karton dobozok (tetra pack csomagolás, üdítős, tejes doboz)
- textilhulladék
- személyautó gumibroncs- max. egy garitúra
- ömlesztett zöld hulladék (pl. levágott fű, nyesedék, lomb)
- lakossági építési törmelék- max. 1 köbméter
- fémhulladék

Veszélyes hulladékok

- fáradt olaj, használt sütő zsiradék
- festékek, oldószer
- növényvédő szerek, festékek maradékai és göngyölegei
- fénycső, izzó
- száraz elem (pl. gomb elem, ceruza elem)
- háztartási gépek (gáztűzhely, mosógép)
- akkumulátor
- festékpátronok, tonerek
- a háztartásban előforduló hajtógáz palackok (pl. légrisztítő, dezodor stb.)

A felsorolt hulladékok hulladékfajtként ingyenesen átvehető mennyiségéről tájékozódjanak a helyszínen, vagy érdeklődjenek az Alisca Terra Kft. ügyfélszolgálatánál.

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy az építési törmelék csak abban az esetben áll módunkban térítésmentesen átvenni, ha az elkülönítetten válogatva (tégla, cserép, beton, kő, föld stb.) kerül beszállításra.

A hulladékudvar szolgáltatásait bármely magánszemély a lakcímgazdoló kártya felmutatása után térítésmentesen veheti igénybe.

A szolgáltatási területen működő vállalkozások papírt, műanyagot és fémeket térítésmentesen adhatnak le, veszélyes hulladék esetében szerződés alapján térítési díj megfizetésével vehetik igénybe a hulladékudvar nyújtotta szolgáltatásokat.

A tolnai hulladékudvar nyitva tartása:

KEDD: 08.00 - 18.00 ÓRÁIG
CSÜTÖRTÖK: 08.00 - 18.00 ÓRÁIG
SZOMBAT: 08.00 - 12.00 ÓRÁIG



7100 Szekszárd, Epreskert u. 9.
Telefon: 74/528-850 • Fax: 74/528-851
e-mail: ugyfelszolgalat@aliscaterra.hu



MEGHÍVÓ

A Tolna Városi Nyugdíjas Érdekszövetség, megalakulásának 20 éves évfordulóját ünnepli Tolnán, a Bezerédj Pál Szabadidőközpontban (Lovarda),

2012. december 8-án (szombat) 14 órai kezdettel.

Ünnepi közgyűlésünket jelen meghívóval összehívom.

A közgyűlést követő műsoros rendezvényünkre és Nyugdíjasok báljára szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt!

Rendezvényünkre jelentkezni: keddi fogadóóráinkon 9–10 óra között a Civilházban lehet. TÓTH GIZELLA ELNÖK

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Tolna Város Német Nemzetiségi Önkormányzata pályázatot hirdet a városban működő német nemzetiségi kultúrával, hagyományápolással foglalkozó csoportok, szervezetek és intézmények részére a 2012. évre.

Pályázati témák:

- német nemzetiségi hagyományörzés
- német nemzetiségi programok, rendezvények
- nemzetközi kapcsolatok, kulturális tapasztalatcserék

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- a hagyományörző tevékenység, program, rendezvény részletes leírását, szerepét a város nemzetiségi, kulturális életében,
- költségvetést, benne a saját erő feltüntetését, felelős személy nevét, címét.

A pályázatot postán, vagy személyesen lehet benyújtani **2012. november 30-ig** a következő címre: Tolna Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 7130 Tolna, Hősök tere 1.

A pályázat elbírálásának határideje 2012. december 10.

Elszámolási határidő: 2013. április 30.

Csak azon pályázatok kerülnek elbírálásra, ahol a pályázatot benyújtó csoport, vagy szervezet a legutóbb kapott támogatással rendben elszámolt. Ennek hiányában a benyújtott pályázat bírálat nélkül kerül kizárára.

TOLNA VÁROS NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA

Az orvosi ügyelet telefonszáma Tolnán: 440-340

Az 1956-os hősökre emlékezett a város

Az 1956-os forradalomra és szabadságharcra emlékeztek Tolnáan a Bezerédj Szabadidőközpontban. Az ünneplő közönség soraiban helyet foglaltak a város elöljárói: dr. Sümegei Zoltán polgármester és felesége, dr. Ráduly István, Uzon polgármestere és felesége, alpolgármesterek, képviselők, az egyházak vezetői.

A magyar és a székely himnusz meghallgatása után a sztárais diákok léptek színpadra. Idén is hozták a megszokott színvonalat, mivel kitűnően megszerkesztett műsort láttunk tőlük, a felkészítő pedagógus Nőtigné Koncz Éva volt. Már a kezdés drámai erővel hatott ránk és ez a feszültség mindvégig megmaradt. Fehér háttér előtt bekötött szemmel, megkötözve állt egy halálraítél, akiről, míg szólt a dal, lassan leoldották a köteleket. Rabság vagy szabadság? Ez volt a képsor üzenete. A szereplők felidéztek október 23-a főbb eseményeit: a Petőfi szoborhoz és az Országházhoz való vonulást, a 16 pontos követelést, a Sztálin szobor ledöntését, míg az első vér megjelent az utca kövén. „Ma megláttad az első vért a köveken, vörös a kő, s oly forró, mint a szerelem...” – szölt a dal A költő visszatér című rockoperából, melyet Buda Ferenc verse követett: „Minket meggyaláztak, megöltek, hernyótalpak halomra törtek...” A műsor legmemorábilisabb pillanata talán az volt, amikor gertyákat raktak le a földre, mintegy szimbolizálva a mély gyászt, ami rázuhant a nemzetre. „Márai kiáltása idehallatszott New Yorkból”. A Mennyből az angyal című vers

elhangzásakor karácsonyfa szolgált díszletként, melyet aztán darabokra tépve előbukkant fenyegető valóságként egy akasztófa, rajta kötél



A gimnazisták felidéztek a drámai eseményeket

himbálózott. A komor képsorok után A. Camus: A magyarok vére című írásából következett részlet: „A leigázott, bilincsbe vert Magyarország többet tett a szabadságért és igazságért, mint bármelyik nép a világon.” A színpadon a mécsesek fénye mutatta az utat vissza 1956-ba. A műsort közös éneklés zárta,

Koncz Éva tanárnő gitárkíséretével szépen szárnyalt a dal.

A műsort dr. Sümegei Zoltán polgármester ünnepi beszéde követte. „Október 23-a nehéz ünnep, mivel az eseményei túl közel vannak hozzánk. Ám a 13 nap a magyar történelem fénypontja, a 20. század legjelesebb eseménye. Azt fejezte ki, amit kívánt, amire vágyott a nem-

hogy a jeles napokon városunkban tudjunk együtt ünnepelni, méltósággal emlékezni azokra a hősökre, akik tettek azért, hogy Magyarország megmaradjon. Am ahhoz, hogy jó irányban haladjunk, szilárd erkölcsi alapokra, nemzeti öntudatra, magyarságszeretetre, lokálpatriotizmusra van szükség. „Nem vagyunk a sehonnai bitangok országa, hanem 1956 örökösei vagyunk” – fejezte be ünnepi beszédét. Ezután Ráduly István, Uzon polgármestere osztotta meg gondolatait a hallgatósággal, elmondva, hogy első alkalommal van itt a testvérvárosi küldöttség október 23-án a magyar nemzet ünnepén. Hangsúlyozta, hogy az '56-os fiatalok, akik szembe mernek állni a tankokkal, akkor a teljes nemzetre gondoltak, minden egyes magyar emberre. „Ne hagyjuk magunkat eltiporni, felemelt fejvel kell járnunk keleten és nyugaton egyaránt, mivel mi már megbűnhődtünk, gyerkeink és unokáink miatt is, de ma már a tudás fegyverével kell harcolnunk.” Az ünnepség a Hősök terén koszorúzással folytatódott. A város nevében dr. Sümegei Zoltán és dr. Ráduly István polgármesterek helyezték el elsőként koszorúikat az '56-os hősök emlékművénel. Ezután a civil egyesületek, szervezetek, valamint magán-személyek helyezték el az emlékezés virágait. **Burma**

Folytatás az 1. oldalról.

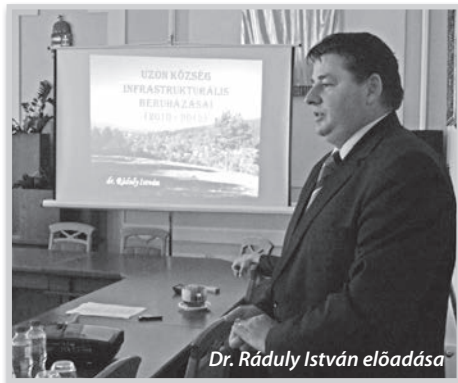
Különös hangsúlyt fektetve EU-s projektjeikre. Nem elhallgatva a nehézségeket, a pályázati rendszerben rejlő anomáliákat sem. Amint dr. Ráduly István vetítéssel illusztrált érdekesítő tájékoztatójából kiderült, Románia magyarlakta területei a hazai hatóságok által gyakran hátrányos megkülönböztetésben részesülnek, pályázataikat elutasítják, vagy olyan feltételekhez kötik, amelyeknek lehetetlen vagy nagyon nehéz megfelelni. Ennek ellenére Uzon igyekszik minden lehetőséget megragadni – főként infrastrukturális – körülményeik javítására, s ehhez örömmel veszik a partnerváros tapasztalatait.

„Ami Tolnáan természetes (például ivóvízhálózat, csatornázás), Uzonban még csak álom – fogalmazott dr. Ráduly István, aki hozzátette: az elmúlt nyolc évben nagy erőfeszítések árán több pályázatot is meg tudtak nyerni. Azonban

„Európa a polgárokért”

Uzoni delegáció tapasztalatszerése Tolnáon

összesen 11 millió euro értékű beruházásra benyújtott pályázataikra – mivel közben Romániában



Dr. Ráduly István előadása

kormányváltás volt – csak 7 milliót ítélték oda nekik. A polgármester előadása végén köszönetet mondott Heilmann Józsefné külkapcsolati tanácsnoknak a mostani pályázat elkészítéséért, s kijelentette: Uzon lekötözve érzi magát

Tolnában, s ezt viszonzni is fogja.

Dr. Sümegei Zoltán egyebek mellett a városközpont már befejeződött, nagyszabású felújításáról, a műzsi szociális városközpont most folyó rehabilitációjáról szölt, a tervek között pedig kiemelte a

szennyvíztelep fejlesztését és a volt laktanya egykori legénységi épületek hasznosítását.

A városháza dísztermében megtartott konferencia után a vendégek megtekintették a felújított szekszárdi régi vármegyeházat, amelyről – akárcsak az előző nap látott budapesti Parlamentről – igen elismerően nyilatkoztak. Ezután rész vettek a tolnai 1956-os ünnepségen, este pedig találkoztak a helyi képviselő-testület tagjaival.

BÜNTETÉSSSEL JÁR A MAGYAR ZÁSZLÓ?

– Itt tartózkodásuk éppen az októberi forradalom évfordulójára esik. Mit jelent ez az Önök számára? – kérdeztük dr. Ráduly Istvánt, aki beszédet is mondott az ünnepségen.

– Csodálatos érzés. Amikor oda-haza, Erdélyben kimondjuk március 15. október 6. vagy október 23. nevét, mindig egy belső bizsergés önti el a lényünket. Én mindig azt vallom: magyarnak lenni szép Magyarországon, de ezt teljes őszinteséggel vállalni a határokon kívül – az az igazi magyarság.

– Ez mennyire könnyű manapság?
– Hadd mondjak egy példát: A reformáció tiszteletére a középcí-

meres, Nagymagyarország 6 méter hosszú zászlaját adományoztuk a bikfalvai református templomnak, s ezt már megtettük minden történelmi egyház templomával.

A titkosszolgálat és a rendőrség azonban megfigyelt minket, arra hivatkozva, hogy csak a román és az eu-s zászlót lehet kihelyezni. Holott a hivatkozott jogszabály csak azt tartalmazza, hogy ezeket ki kell tenni, de azt nem, hogy másikat nem lehet.

Éppen holnap lenne az ezzel kapcsolatos tárgyalás, csak a tolnai út miatt halasztották el... **Csi**

RENDKÍVÜLI TESTÜLETI ÜLÉS

■ Október 17-i rendkívüli ülésén elfogadta a tolnai képviselő-testület a járási hivatalok kialakításával kapcsolatos megállapodást a megyei kormányhivatallal. Mint az ismert, a testület korábbi döntése szerint a tolnai járási hivatal a Hősök tere 2. szám alatti, a korábbi Gesztenyés kert óvoda átalakított-felújított, vállalkozói tulajdonban levő épületébe kerül 2013. január 1-jétől. Ez a határidő azonban különböző okok miatt csúszik. Emiatt jövő év elejétől átmenetileg a városháza épületének egyes helyiségeiben működik a

Átmenetileg a városházán lesz a járási hivatal

járás hivatal, ahová tizenhét köztisztviselőjét is átadja a város. Dr. Sümei Zoltán polgármester azt mondta, a Hősök tere 2. szám alatti épület bérletét valószínűleg mégsem az önkormányzatnak kell állnia, azt az állam fizeti majd.

■ A rendkívüli ülésen háziorvosi helyettesítésről is döntöttek. Korábban a IV. számú, mözsi háziorvosi körzet praxisának ellátására dr. Erdősi Józseffel kötött, 2012. október 1-től 2012. december 31-ig tartó határozott időtartamra megbízást a város. Most arról döntöttek, hogy ha szükséges, dr. Erdősi József helyettesítését a IV. számú körzetben dr. Nagy Levente, faddi háziorvos vállalja, ugyancsak ez év végéig.

■ Visszatérítendő támogatást kért a Tolna Kézilabda Club elnöke a tolnai képviselő-testülettől. A 3,3 millió forintos rendkívüli apánaszra azért van szüksége az egyesületnek, mert a társasági adóból származó támogatást a vállalkozások csak decemberben tudják utalni a klubnak. Az addig hátralévő időszak finanszírozásához szükséges pénzre tehát csak átmenetileg van szükség, az egyesület az összeget december végéig visszafizeti a városnak. A képviselők megszavazták a támogatást a klubnak.

■ Értékesíteni kívánja az önkormányzat a Selyemgyár (Tolnatext Bt.) melletti orvosi rendelők épületét – határozta a képviselők. A

rendelőket korábban dr. Erdősi József felnőtt háziorvos és dr. Barna Györgyi gyermekorvos dolgozott, de tavaly mindketten átköltöztek az új egészségháza. Az üresen álló épületre a Tolnatext Bt. korábban tett már vételi ajánlatot. A helyi rendelet szerint a 4 millió forint feletti értékű ingatlanokat értékbérlés alapján, nyilvánosan meghirdetve lehet értékesíteni. A testület döntött az értékbérlés megrendeléséről, illetve az ingatlan meghirdetéséről. Lassítja az értékesítést, hogy a törvény értelmében az államot elővásárlási jog illeti meg az önkormányzati ingatlanok értékesítése esetén. Az államnak 35 napja van nyilatkozni arról, hogy kíván-e elővásárlási jogával élni.

HORÁL TRADE KFT.

MUNKARUHÁZATI SZAKÜZLET

7130 Tolna, Deák Ferenc u. 94/C.
(a Zikk halas bolt mellett)

Nyitvatartás: h-p: 8-12 és 13-17, szo: 8-12

KÍNÁLATUNKBÓL:

- védőcipők és bakancsok 4900 Ft-tól
- bélelt bakancsok 6900 Ft-tól
- hótaposók 9900 Ft-tól
- vastag téli vattakabátok 8900 Ft-tól
- bélelt nadrágok 6500 Ft-tól
- női bélelt bőrcsizmák 8900 Ft-tól
- női-férfi „Grünberg” melegítő kaphatók.

(a feltüntetett árak az áfát tartalmazzák!)

Térjen be hozzánk, várunk szeretettel minden kedves érdeklődőt!



EGYÉNI-VÁLLALKOZÓK
KÖNYVELÉSÉT, TELJESKÖRŰ
ÜGYINTÉZÉSÉT VÁLLALJUK.

IPARTESTÜLET

Tolna, Deák F. u. 92.

☎ 74/540-029, 20/573-2291

A THELENA MAGAZIN IDŐPONTJAI

A Tolnatáj Televízió Tolnát és Mőzst bemutató Thelena Magazin című műsora az RTV képsátonán minden szerdán, 19.30 órakor látható, ismétlés hétfőn és pénteken 19.30-kor. A Tolnatáj TV-ben minden csütörtökön 18.20-kor, szombaton 9.30-kor, vasárnap 19.30-kor látható a magazin.

NYÍLT LEVÉL A TOLNAI GALLYAZÁS KAPCSÁN

Tisztelt Városlakók!

Amint azt 2012. október 30-i értesítésben ígertem, ezúton tájékoztatok minden érintettet a városunkban lezajló facsonkításokkal kapcsolatosan.

A tegnapi napon (november 6-án) a Városházán személyes egyeztetést folytattunk az E.ON, illetve alvállalkozójuk, a gallyazást végző szervezet vezetőivel. Ennek kapcsán abban állapodtunk meg, hogy az E.ON által megbízott vállalkozó a Polgármesteri Hivatal Építési és Városfenntartási Osztályának szakembereivel közösen felméri a város összes utcája közterületén lévő, az áramszolgáltatást veszélyeztető fák elhelyezkedését, majd azt követően az érintett ingatlanulajdonosok előzetes írásbeli értesítését követően kerül sor a veszélyes fák gallyazására.

Itt kívánom megjegyezni, hogy jogszabályi kötelezettségünk túrni a fák gallyazását! Ellenkező esetben a tulajdonost (közterületen Tolna Város Önkormányzatát) kártérítési, anyagi felelősség terheli.

Az E.ON, illetve alvállalkozója tevékenysége megelőzése érdekében megjegyzem: akinek fizikai lehetősége van, maga is elvégezheti a gallyazást, ezáltal megelőzhető az esetleges szakszerűtlen vállalkozási tevékenység.

Felhívom azonban a figyelmet arra is, hogy csak olyan esetben végezzék az ingatlan-tulajdonosok e tevékenységet, ha az esetleges áramütést teljes biztonsággal elkerülhetik! Ha mindez kérdéses, saját biztonságuk érdekében inkább ne nyúljanak a fákhoz.

Összefoglalva álláspontunkat: néhány hét türelmet kérünk, és a téli időjárástól függően a gallyazás szakszerűen folytatódni fog. A vállalkozó által eddig elvégzett munkálatok felülvizsgálata folyamatosan megtörténik. Az E.ON ígérete szerint ahol szabálytalanul fákat vágta ki, ott újabb facsemeték kerülnek elültetésre.

Az el nem szállított fákat, ágakat a lakosság ingyen elviheti, a megmaradókat pedig a vállalkozó - ígérete szerint - hamarosan elszállítja. A vállalkozó eddigi felelőssége tisztázásáig kérem türelmüket! Az ügy további fejleményeiről aktuálisan még beszámolok.

Tisztelettel:

dr. Sümei Zoltán polgármester



Képek illusztráció

A Bezerédj Pál Szabadidőközpont és Könyvtár
a 2012/2013-as tanévben

SZÍNHÁZI ELŐADÁSOKAT SZERVEZ ÓVODÁS ÉS KISISKOLÁS KORÚ GYERMEKEK SZÁMÁRA.

A három előadásból álló bérlet ára 1000 Ft, egy előadásra szóló jegy ára 500 Ft.

ELŐADÁSOK:

2012. december 7.

10.00 óra:

Csurgó zenekar
gyermekkoncertje

2013. március 22.

10.00 óra:

Dvorák Gábor interaktív
pantomimműsora

2013. május 24. 10.00 óra:

Hangoló Zenés Gyermekszínház: „Megy a vonat”
címműsora

Helyszín: Bezerédj Pál Szabadidőközpont
7130 Tolna, Bajcsy-Zs. u. 73/A.

Az előadásokkal kapcsolatban további felvilágosítás
kérhető Pakulár Erika művelődésszervezőtől,
a 74/540-036-os telefonszámon.

TESTÜLETI ÜLÉS

Módosítanak a közvilágítási szerződést

Módosítani kívánja az E.On-nal és az EH-Szer Kft-vel a közvilágításról szóló szerződést a város. Többek között erről is döntöttek a képviselő-testület október 31-i ülésén.

■ Bővítendő rendelési idejét Tolnán Molnárné Gyürki Erika akupresször-tervezőgyógyász, ezért azt kérte az önkormányzattól, hogy a Garay utcai volt orvosi rendelőben működtetett fejfájás ambulanciáját a keddi és pénteki időpont mellett csütörtöki rendeléssel egészíthesse ki, a bérleti díj változatlanul hagyása mellett. A testület ehhez jövő év január 31-ig hozzájárult, egyben arról is döntöttek, hogy a Garay utcai épületben levő valamennyi helyiség bérleti szerződését is felül fogják vizsgálni.

■ Két faddi ápolónővel, Szemeláczné Papp Krisztinával és Klopocsik Ferencnével is szerződést köt a város az önkormányzati társulásban ellátott központi orvosi ügyeleti feladatok elvégzésére. Az ápolónők novembertől álltak munkába.

■ Egy debreceni cég hétvégi házat építene a tolnai holtág közelében, egy Bogyiszlóhoz tartozó területen. Az építéshez többek között szükség van Tolna város tulajdonosi hozzájáruló nyilatkozatának megadásához, amit a testület meg is tett. A építkezés ugyanis nem korlátozza az önkormányzat tulajdonában és kezelésében lévő ingatlanok használatát. Emellett a környezet- és természetvédelmi kérdéseket is megfelelően kezelik a tervek.

■ Pályázatot írnak ki a Tolnai Hírlap megjelentetésére, jövő év január 1-jétől december 31-ig. Ez év végén ugyanis lejár a Kerényi Nyomdával egy évre kötött ezirányú vállalkozói szerződés.

■ Szintén lejár a Családsegítő Központ vezetője, Pástiné Szentendrei Mária öt éves megbízatása jövő január 31-én. Emiatt az intézményvezetői feladat újabb 5 éves ellátására is pályázatot kell kiírni. A pályázókat a Fekete Mária, Baksainé Kenessey Éva, Badics Istvánné, Appelschöffer Ágnes összetételű bizottság fogja majd meghallgatni.

■ Elfogadták a 2013. évi önkormányzati és intézményi belső ellenőrzési terveket.

■ Módosítani kívánja a város az E.On Energiaszolgáltató Kft-vel és az EH-Szer Kft-vel kötött, az éjszakai közvilágítás biztosításáról szóló szerződést – határozta a képviselők. A szerződés egyik mellékletében szerepel a közvilágítási fényforrások megelőző jellegű karbantartására vonatkozó meg-

állapodás. Ebben az EH-Szer Kft. vállalta, hogy 2010. első negyedévében el kell végezni valamennyi fényforrás cseréjét, ami közel ötmillió forint + áfa többletköltséget jelent. A megállapodásban egy olyan kitétel is szerepel, amely szerint ezen csere után a város legalább 3 évig fenntartja a közvilágítás biztosításáról szóló szerződést a fenti két céggel. Ha pedig az önkormányzat felmondja a szerződést, a többletköltség időarányos részét ki kell fizetnie.

Időközben felmerült, hogy a karbantartási feladatok ellátására más szolgáltatóval esetleg kedvezőbb tartalmú megállapodás köthető, ehhez azonban a fenti megállapodást fel kellene mondani. Ez utóbbihoz pedig a szolgáltatási szerződést is módosítani kell.

A téma tárgyalása során elhangzott, hogy az önkormányzatnak nincs információja arról, egyáltalán megtörtént-e a fényforrások cseréje. Erről az önkormányzat nyilatkozatot fog kérni a cégektől. Ezen napirend kapcsán került szóba az október végi, barbárnak titulált „gallyazás” is, amit az áramszolgáltató megbízásából végzett egy alvállalkozó cég. A vita során kiderült, hogy a megállapodás felmondása egybeek mellett összefüggésben van ezekkel az esetekkel is (tavaly is történt hasonló, fák drasztikus csonkításával járó gallyazási akció), de általánosságban sincs meglegedve a város vezetése a szolgáltatóval. Dr. Sümegei Zoltán polgármester úgy fogalmazott: a magas áramdíjjal nincs összhangban a szolgáltatás színvonala.

■ A közvilágítás bővítését kérelmezte a várostól két, a Textilházban lakó magánszemély, mivel az épületet az országtúllól elvlasztó kivilágítatlan

erdősáv veszélyezteti a lakók biztonságát. A fejlesztés során három lámpát helyeztek volna ki a területen, nettó 436 ezer forintért. A testület a város nehéz anyagi helyzetére tekintettel nem támogatta a kérelmet.

■ Elfogadták az önkormányzat közbeszerzési eljárásainak felelősségi és dokumentálási rendjéről szóló szabályzatát.

■ Árajánlatokat kér be az önkormányzat a városi könyvtár fejlesztésére elnyert pályázathoz kapcsolódó projektmenedzseri és pénzügyi vezetői feladatok ellátására.

■ A műösi szociális városrehabilitációs projekthez kapcsolódó közvetett támogatás biztosítására ugyancsak pályázatokat írnak ki. Támogatást lehet igényelni iskolai felzárkóztatást elősegítő programokra (a keretösszeg 8,1 millió forint), hagyományörzést szolgáló közösségi kezdeményezésekre (2,59 millió forint), közösségfejlesztést szolgáló kulturális, gyermek- és civil programokra (4,5 millió forint), illetve közbiztonsági és bűnmegelőzési programokra (2 millió forint).

■ Lehetőség van a tolnai szennyvíztelep felújításához szükséges saját erő csökkentésére. Mint az ismert, a hat települést ellátó telep rekonstrukciójára pályázati támogatást nyert az érintett önkormányzatok társulása. A támogatás mértéke eredetileg 84 százalékos. A támogatási ráta felülvizsgálata lehetőséget ad arra, hogy ezt a hányadot legfeljebb 99 százalékra emeljék. (Azaz jó esetben csak 5 százalék lenne az önerő.) A felülvizsgálathoz szükséges dokumentumok elkészítésére szakértőre

van szükség, kiválasztására közbeszerzési pályázatot fognak kiírni. Erről is döntött a testület.

■ Törvényt módosítás kapcsán felülvizsgálták a város sportról szóló rendeletét, de a helyi jogszabály módosítását nem tartották szükségesnek.

■ Hatályon kívül helyezték viszont az állattartásról szóló helyi rendeletet. Erre is a törvényi szabályozás miatt volt szükség. A téma kapcsán elhangzott, hogy ezek után sem lehet majd korlátlannul állatot tartani, birtokháborítás címén a jegyző eljárhat a másokat zavaró állattartással kapcsolatos ügyekben. Várható egyébként, hogy az ilyen jellegű birtokvédelmi eljárások száma az állattartás „liberalizálása” nyomán nőni fog.

■ Több vállalkozó jelezte a Bezerédy szabadidőközpontnak, hogy a karácsonyi kirakodóvásárhoz készített „faházakat”, illetve az alumínium vázas sátrakat alkalmanként kibérelnék. A testület ennek kapcsán módosította a közművelődési rendeletet, meghatározva a fent jelezett építmények bérleti díját. A 6x3-as alumínium vázas, harmonikás sátor bérleti díját 5.000 Ft/napban, az OSB lapokból összeállított 2x2-es faház bérleti díját 7.000 Ft/napban állapították meg.

■ A polgármester két ülés közötti beszámolójában többek között elmondta: Tóth Ferenc kormány megbízottal aláírták a tolnai járási hivatal kialakításával kapcsolatos megállapodást a megyei kormányhivatalban. Ezzel hivatalossá vált, hogy a járási hivatal végleges helye a Hősök tere 2. szám alatti épület lesz.

TORNOCZKY ISTVÁN

- ✓ TETŐFEDÉS, ÁCSMUNKÁK
- ✓ GIPSKARTON SZERELÉS,
- ✓ BÁDOGOZÁS
- ✓ TETŐSZERKEZETEK KÉSZÍTÉSE

* cserép * Lindab * zindely

ERESZCSATORNÁK KÉSZÍTÉSE:

- * horganyzott * Lindab
- * színes alumínium

Tolna, Ady Endre u. 16.
Tel.: 30/204-5690 Fax: 74/540-149
www.tornoczkyteto.hu

NE SIÉSD EL A FENYŐFA VÁSÁRLÁST!

Nálunk **1500 Ft/darab** lesz a Lucfenyő 1 m – 3 m-ig

VÁGÁS:
december 14. (péntek)

ÉRTÉKESÍTÉS:
december 15-től (szombattól)

HELYE: Újtelepi Pizzéria

Érd.: 30/348-6368, 30/335-6634

„Egyél egy pizzát és vedd meg egy fenyőfát!”



40 év a kultúra szolgálatában

JUBILÁLT A MÖZSI BARTÓK BÉLA NŐI KAR

„Hisszük, hogy az emberiség boldogabb, ha megtanul a zenével méltóképpen élni.

S aki csak tesz valamit ez irányban, már nem élt hiába" és

„Az ének szebbé teszi az életet, az éneklők másokét is" (KODÁLY ZOLTÁN).

Ez a fenti két idézet hangzott el a Mözsi Bartók Béla Női Kar 40 éves jubileumi hangversenyének mottójául.

Október 20-án délután a tolnai katolikus templom megtelt a koncertre érkezőkkel. Megtisztelték a

fellépés, díj és utazás, ugyanakkor a sok öröm és barátság is.

A műsorközlő Pakulár Erikától megtudhattuk, hogy a Mözsi Bartók Béla Női Kar 1972-ben alakult húsz dalos kedvű mözsi leányból, illetve asszonyból, elődje az ötvenes

a Mözsi Bartók Béla Női Kar komoly értéket képvisel, a város kiemelkedő egyesülete, egész Tolna és Mözs büszke rájuk.

A bevezető gondolatok után elkezdődött a jubileumi koncert. Nincs is olyan ember a városban, aki ne hallotta volna már a Mözsi Bartók Béla Női Kart énekelni, mégis tudtak meglepetést okozni. Repertoárjuk széles körű, átfogja a teljes kórusirodalmat – a reneszánsz muzsikától a kortárs zenéig hallhattunk tőlük műveket ez alkalommal is: a mély áhítattal, lehetőleg finoman előadott egyházi művek mellett a világ legismertebb kórusművei közül is válogattak, és hallhattunk csodálatos népdalfeldolgozásokat is; nem hiányoztak névadójuk legendásan nehéz művei sem. Mindegyiket tiszta szívből,

A kiskórus után egy kis időutazás következett: Bárdos Lajos Liszt Ferenc című művét a kórus első karnagya, Schmidt Józsefné vezényelte, aki 35 évet szentelt életéből az együttesnek. Elévülhetetlen érdemei vannak abban, hogy a kórus a zenei élet ismert szereplőjévé vált, s ma megünnepelheti 40 éves jubileumát. Óriási tapsot kapott a közönségtől.

A 35 évet követően Schmidt Zoltánné – aki maga is ebben a közösségben kezdte a kóruséneklést – vette át a kórus vezetését, megőrizte és továbbfejlesztte a múlt értékeit, új arculatot teremtve, fiatalokat is bevonva. A szereplések között megyei kórustalálkozók, városi rendezvények követték egymást, kétszer minősült a kórus, legutóbb gálakórusi minősítést kaptak. Schmidt



rendezvényt dr. Sümei Zoltán polgármester, Appelshoffer Ágnes alpolgármester asszony, Tolna város képviselői, Kertész Attila Liszt-díjas karnagy, a KÓTA elnökségi tagja, Schmidt Józsefné, a kórus alapítója és egykori karnagya, a jubiláló karral régóta baráti kapcsolatot fenntartó, stutensei Lyra Büchig Vegyeskar delegációja, megyei kórusok képviselői, egyházi vezetők, valamint zene- és

években Mözsön egy vegyes-kar volt. Már a legkorábbi időktől az a cél vezérli a kórust, hogy a népszerű magyar és egyetemes kultúrát megőrizze és továbbadja. A négy évtizedes fennállás alatt Európa tizenegy országában jártak, mintegy négyszáz szereplés van mögöttük, több kórossal is baráti kapcsolatot ápolnak az ország határain belül és túl. Sikeres szereplésüket, munkásságukat kitüntető díjak sora fémjelzi.



Fotók: Fiamné Bukky Klára

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

A Mözsi Bartók Béla Női Kar köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik a kórus 40 éves jubileumával kapcsolatos rendezvényeket jelenlétükkel megtisztelték. Köszönetünket fejezzük ki a támogatóknak, akik hozzájárultak a jubileum színvonalas megünnepléséhez.

Köszönet Tolna Város Önkormányzata Képviselőtestületének, Tolna Város Polgármesterének, Tolna Víz- és Csatornamű Kft. Ügyvezető igazgatójának, Mözsi Mezőgazdasági Szövetkezet elnökének, Tolnai Agrokémiai Egyesülés ügyvezetőjének, Schütz né Vigh Mária vállalkozónak, Schmidt Zoltán vállalkozónak, Bezerédj Pál Szabadidőközpont dolgozóinak, Tolnai Hírlap Szerkesztőségének, Tolna megyei Extra Szerkesztőségének, Fusz János Zeneiskola Igazgatójának, Tolnai Római Katolikus Egyházközség, Ravasz Csaba plébános Úrnak, Szent Mór Katolikus Iskola Igazgatójának, Weisz Tibor dekoratőrnek Mözs, Dr. Ulrich Hedvignek.

dalszerető emberek, rokonok, barátok, családtagok.

Először Ravasz Csaba plébános üdvözölte a népes hallgatóságot: elismerően szólt a kórus 40 éves, fél emberéletet felölelő fennállásáról, amely mögött csak sejteni lehet, mennyi próba, mennyi munka van, melynek eredménye a sok

Minősítő koncertjeiken mindig eredményesen szerepeltek, többször kaptak arany minősítést is, de ez év májusában még magasabb szintre jutottak: felkészültségükért a gálakórusi minősítési kategóriába léphettek.

Dr. Sümei Zoltán polgármester köszöntőjében elmondta, hogy

mégis fegyelmezetten és hitelesen adták elő, szemük mindvégig a karnagy Schmidt Zoltánnén függött, aki precíz, pontos és a mű tartalmát is közvetítő vezénylési technikájával méltán áll a kórus élén. Bérces Emese művészen bravúros zongorakísérete igen nagy mértékben hozzájárult a koncert sikeréhez. A műsorközlő mindig egy kis ismertető szöveggel vezette be a dalokat, melyet szintén értékelte a közönség.

A kórushagyomány megőrzése csak úgy lehetséges, ha van utánpótlás, szerencsére Tolnán van. Az érett, kiforrott hangok, dalok után csilingelően friss hangoskák következtek: a Fusz János Zeneiskola gyermekkarát hallhattuk három dal erejéig, szintén Schmidt Zoltánné vezényletével.

Zoltánné vezényletével idézték fel a koncerten hálás szívvel Thész Lászlót is, aki 1973-tól haláláig segítette és kísérte zongorán a kórust: az ő feldolgozásában csendültek fel a Tolnai nóták. Zongorán Lányi Péter kísért, aki éveken át a jubiláló kar zongorakísérője és tanácsadója volt; a szót Horváth Ágnes énekelte.

A rendezvény utolsó harmada a köszöntéseké, gratulációké volt. Dr. Sümei Zoltán polgármester gratulált a kórusnak, majd átnyújtotta a város egyedi ajándékát, virágcsokrokat, emléklapokat a három alapító tagnak, Seregi Lőrincnének, Kovács Józsefnének és Rikker Józsefnének, díszoklevelet Schmidt Zoltánné karnagnak és Rikker Józsefnének, a kórus elnökének, aki 40 éve szívmotorja az egyesületnek. Kertész

Attila köszönetet mondott az ünneplő közönségnek, a támogatóknak, valamint a kórusnak, hogy 40 éve értéket közvetítenek, amivel kiérdemelték a sikert. Gratulált a nagyon veretes műsorhoz, és hozzátette, hogy kuriózum a női kar az országban, ez pedig még inkább nagyobbítja a Mőzsi Bartók Béla Női Kar érdemeit. Arra biztatta a kórust, hogy folytassa tovább a munkát. Ezután köszöntötte Schmidt Józsefnét is, aki útjára indította az együtttest, méltatta a kórusral végzett áldozatos és sikeres munkáját. Befejezőként Fodor András Az énekmondó című verséből idézett: „S maradj velünk, hogy általad/szeresse még e nép a sorsát,/ hogy nem veszett el, megmaradt/ a dalban-élő Magyarországot!”

A jubiláló kart köszöntötte még a stutensee-i Lyra Büchig Vegyeskar elnöke Edgar Scharmann új magyar nyelven (!), a Szekeşvárdi Liszt Ferenc Pedagógus Kórus, a Szekeşvárdi Madrigálkórus, a Gárdonyi Zoltán Református Együttes, a tolnai Ad Libitum Kamarakórus, a Nyugdíjas Érdekszövetség, a Fusz János Zeneiskola, valamint levélben Fertőszögi Béláné (az egykori mőzsi vegyeskar karnagya) és a Sárvári Pedagógus Női Kar.

Burma

Emlékezni a 40 évre

A jubiláló Mőzsi Bartók Béla Női Kar relikviáiból nyílt kiállítás a városi galériában, melyet Appelshoffer Ágnes alpolgármester nyitott meg.

A falakon és asztalokon elhelyezett emléktárgyak egy kis időre visszarepítették a látogatót a múltba. Korszakok követték egymást a kezdetektől a mai napig. Hihetetlen, de a legrégebbi fénykép, 1955-ös, rajta a Bartók kórus elődje a mőzsi vegyeskar látható. A kitűnően válogatott anyag jól reprezentálta az elmúlt 40 év történetét – csak sejtem, hogy a temérdek emléktárgy közül kiválogatni a lényegeset, bizony nem lehetett könnyű feladat, ám annál izgalmasabb. Négy évtized alatt nagy mennyiségű oklevél, fotó, ajándéktárgy gyűlt össze, amit szeretek volna Tolna lakóinak is bemutatni. A beszédes tárgyak a múlt sikereiről meséltek a látogatóknak. Az oklevelek szakmai elismerésekről szóltak, kórusminősítőknél elért eredményekről, a plakátok pedig megannyi szereplésről, karácsonyi koncertről, jubile-

umról, kórustalálkozóról tanúskodtak. A fotósorozatokon pedig azt is nyomon követhettük, hogy a kórus merre járt az elmúlt évti-

De kuriózumként hatott a látogatókra a kórus egykori fellépő öltözetje is. Láthattunk fotómon-tázsokat a testvérvárosi kapcs-



Foto: Páramé Békky Klára

zedekben. Párizstól-Rómáig szinte valamennyi világvárosban megfordult és sikerre halmozott. Felsorolni szinte lehetetlen az emlék- és ajándéktárgyak sokaságát, köztük mives bronzszobrokat, értékes kerámiákat.

latokról, közös főzésekről és az együtt eltöltött idő örömeiről is. Mindenképpen egy gazdag, eseménydús múlt bontakozott ki előttünk, mely mögött azért fel-sejlett a sok próba, készülődés és izgalom is.

Burma

A 10. textilgyári találkozón

Sokszor bizony évek vagy évtizedek múlnak el, mire az ember találkozik munkája eredményével. Klasszikusan ilyen a pedagógus pálya, ahol gyakran csak a 25–30. általános iskolai találkozón vallja be egy valaha volt kisdiák, hogy nem csak emlékeiben őrzi, hanem használja is azt a tárgyi tudást vagy emberi tisztességet, amit XY tanítónénitől, vagy tanár bácsitól kapott.

Az újságírás már nem ilyen szakma. Itt a visszajelzés csipőből jön, azonnal, vagy soha. Mert a tegnapi hír már nem szenzáció, a tegnapielőtti pedig egyenesen értéktelen. De mégis, itt is van kivétel! - mondhatjuk el arra alapozva, hogy jó tíz évnél régebben (a pontos számát már én sem tudom) indult útjára e lapban a Volt egyszer egy textilgyár című sorozatunk, amely nem csak végig-pásztázta a XX. századot textilgyári információkért, hanem – amit senki sem hitt akkor – életet is lehelt egy közösségbe, amely, nagy múltja utáni méltatlan szélnek eresztése után már haldoklott. Vagy ha még élt is itt-ott, a múlton rágódva, sebeit nyalagatta. E cikksorozat után kereste fel lapunkat ugyanis Ezer Ferenc – akit Jóisten nyugtasson: az idén temettünk – hogy ha lehet, ne legyen vége ennek a sorozatnak. Vagyis ha az újságban le is kell zárulnia, hát az életben folytatódjék, felvetve a kérdést, vajon a sajtó nyilvánosság és ereje az ő elszántságukkal párosulva – ekkor már többen voltak – fel tudná-e támasztani az egykori textilgyár szellemét. És fel tudta! Az

első „próba” találkozóra a Duna-parton került sor, a második viszont már megtöltötte az akkori művelődési ház nagytermét! Úgy, hogy a harmadik, negyedik, ötödik, stb., után a tizedikhez érve elmondhatjuk, hogy a média (amit annyit szokás szidni mostanában – néha nem ok nélkül) most egy jó ügyet szolgált. Vagyis olyan magot hintett, ami azóta is terem.

Mí a titka, hogy emberek, akik 20-25 éve már csak itt-ott látják egymást, most évente lázasan készülnek erre a találkozóra? Bizonyára nem egyéb, mint az, hogy akkoriban szerették és tisztelték egymást, mi több, nagycsaláddá kovácsolódtak, amelynek láthatatlan kötelékeit nem egykönnyen fújja szét a szél.

Az idei textilgyári találkozót 2012 október 20-án tartották a Szent Mór Katolikus Iskola udvarában lévő Fény Kft. konyhájának éttermében, ahol Tausz János zenész csaknem 90 emberrel együtt énekelte a gyülekező után az Újra itt van a nagy csapat kezdetű indulót. A megnyitót meghatódtan – csakúgy mint tíz évvel ezelőtt –, e sorok írója mondta. A fesztelen

csevely és a finom vacsora után aztán komolyabb dolgokról is esett szó. Tóth Gizella a Volt Textilesek Baráti Köre nevében megszavazta a jelenlévőket, hogy e jubileumi mérföldkő után is folytatódjék-e az évenkénti találkozó, amit szinte egy emberként

támogatott és hagyott jóvá a közösség. Ezután pedig a nemrég elhunyt Ezer Ferenc egyesületi elnök helyére új tisztségviselőt választottak, mégpedig a feleségét, egyetértve abban, hogy ezen örökség ápolásra alkalmasabb személy nincsen nála.

ká

BILLER BACK

Buli a Billiárdban
2012. december 1-jén

Kezdés: 21.00 óra
Belépő: szokásos

Facer Rock Band/helyi erők

Persona Non Grata/Szigetvár

ABS/Bonyhád

HELYSZÍN:
volt Biliárd Klub (Sportszékház)

facebook.com/billerback

Mert kell egy hely” – hangzik el a Padlás című musicalben, és ezzel sokan egyetértünk. Van is, nem is egy, ahol jó lenni, jó kikapcsolódni. Ahol közösségek teremődnek, ahol erőt lehet meríteni a hétköznapihoz, ahol meg lehet állni a rohanásban és meg lehet ragadni a pillanatot.

Sokszor hallom, hogy nem jó itt Tolnában élni, mert nincsenek lehetőségek, programok, meg az emberek is milyenek – csak fúrják egymást, irigyek, nincs összhang, szeretet. Azt hiszem, minden csak nézőpontkérdése, és ez bebizonyosodott ebben a hónapban kétszer is. Az első alkalom október 12-én volt, helyszíne a Drink Bár. Egy olyan zenekart hallhattunk, akik ott, onnan indultak, meg akarták mutatni az őket mindig támogató közönségnek, mi lett a valamikori ötletből, hogy kezdjenek el zenélni együtt, kicsit másképp. Köszönet a Másképp Zenekarnak, és persze a lehetőségért Varga Tominak, aki mindig azon töpreng, hogyan lehetne a szűkös anyagi és területi keretek között minél többet nyújtani azoknak, akik szórakozni vágnak.

A másik október 27-én volt, helyszíne az egykori Biliárd Klub.

Az otthon itt van!

„Köszi, Billerback!”

Itt már hagyománnyá vált, hogy havonta, vagy jelentősebb alkalmakkor teret ad a város a helyi zenekaroknak, ahol kedvező áron lehet szórakozni, beszélgetni, egymásak örülni. (A rendezvény Biller Back

négy csapat zömében helyi tagokból jött lére, stílusukban és jellegükben teljesen mások, de ez a hallgatóságot cseppet sem zavarta. Köszönet a rendezvényért Kiss-Kurz Evelinnek és Pakulár Erikának.



néven fut, célozva a hely valamikori szerepére – de nem a nosztalgikus érzés a domináns ☺!) A fellépő zenekarok: Bazár, Másképp, Durr-Durr Trió, Funky Fever Band. Mind a

Sokszor merengek azon, vajon miért mondják azt a fiatalok, hogy nem jó itt élni. Sehol máshol sem, ha mindig arra várunk, hogy majd valaki teremt nekünk lehetőségeket,

hogy tudjunk szórakozni. Ha nem tesszük meg saját magunk, nem kell mástól sem ezt várunk. Én abban nőtettem fel, hogy ha valamit szerettem volna itt – mert sokakkal szemben nekem az a véleményem, hogy itt élni jó! – akkor megpróbáltam megcsinálni. Mindig voltam, és úgy tűnik, most is vannak olyan emberek, akik ugyanígy gondolják. Akik élethetvé teszik ezt a kisvárost. Mert ahogy országosan, helyi szinten is az lenne a jó, ha nem menekülne mindenki, hanem élhető feltételeket alakítana magának ahhoz, hogy ne kelljen máshová költözni, hogy jó legyen itt élni. Köszi, fiúk: Misi, Tibi, Szabi, Pityu (és mind a többiek, akiket itt felsorolni nincs is hely), hogy megmutattátok: itt is lehet színvonalas zenét hallgatni (annak, aki veszi a fáradságot és eljön), itt is lehet értelmes beszélgetéseket folytatni, itt is érdemes élni és maradni. A fenti eseményeken jelen lévő közönség nagy ereje abban van, hogy nem homogén, nagyon szépen tudnak a különböző generációk együtt szórakozni. És hiányt pótol abban is, hogy lehet ismerkedni, táncolni – nem gúzseré. Aki ott volt tudja, aki nem, talán legközelebb eljön, mert az otthon itt (ott) van...! És mert „kell egy hely, egy vonzás, melyhez tartozunk”. DuGa

Iskolanyitogató

Egy meleg augusztusi reggelen iskolatáskás apróságok jelentek meg szüleikkel az Eötvös utcai iskolában. A leendő tanítók néni fogadták őket. Ismerkedéssel, bemutatkozással kezdődött a délelőtti. Szüleik segítségével elrendezték a könyveiket és a füzeteket. Bejárták az iskola épületét, s boldogan vették birtokba az udvari játékokat.



Múzeumi órák

Az előző tanévekhez hasonlóan 5. osztályos tanulóink látogatást tettek a szekszárdi Wosinsky Mór Múzeumban. Régi korokkal ismerkedtek meg, s lehetőségük nyílt egy kis régészkedésre.

Ötödikes avató

Október első péntekén ötödikes avatót rendeztek nyolcadikosaink. A Bartók utcai újoncok tréfás feladatok megoldásával váltak igazi felsősökké, amit az avató végén esküvel meg is erősítettek. A délután jó hangulatú sulibulival zárult.

WOSV HÍREK

Verseny a Holt-Dunán

Október 11-én a negyedikesek egy lelkes csapata sárkányhajó versenyen vett részt a tolnai Dunán. Az irigylésre méltó összefogásból győzelem született.

Jeles napok

Szeptember 30. A népmese napja. Alsó tagozatosaink a Bezerédj Pál Szabadidőközpont és Könyvtár által meghirdetett rajzpályázaton vettek részt. Több mint 40 tanuló készített illusztrációt

Benedek Elek meséihez. Díjazottak: *Perger Anikó* (1.a), *Horváth Luca Szofi* (2.a). Gratulálunk!

E jeles nap alkalmából iskolánk könyvtára egyéni pályázatot hirdetett 2–8. osztályosoknak „Mesékre fel!” címmel. A 2., 3–4. és 5–8. osztályosoknak 4–4 meséhez kapcsolódó totót kellett kitölteni. Közel száz versenyző oldotta meg a feladatokat. 13+1 találatot ért el:

2.b: *Szűcs Barna, Vesztergombi Viktor*, 2.c: *Hoch-steiger Beáta, Horváth Emőke, Kristály Lili Maja*

3.b: *Babos Réka, Egri Lili, Herczig Virág, Keserű Noémi, Keserű Zsolt, Prantner Dóra, Prantner Máté*

4.a: *Kertész Patrik Attila, Steinbach András*, 4.b: *Schmelcz Zoltán*,

4.c: *Pesti Róza, Sörös Hanna*.

Gratulálunk a versenyzőknek!

A legkisebbekről sem feledkeztünk meg. Mesefelolvasással, s e jeles napra emlékeztetve egy-egy könyvjelzővel leptük meg őket.

Október 4. Az állatok világnapja.

E nap délutánján az Eötvös utcai kisdíjak előadást hallgattak az erdei madarak életéről, gondozásáról, védelméről, Nemes Andrásal együtt énekeltek állatokról szóló megzenésített verseket. Különböző manuális foglalkozásokon vehettek részt, melyen gyöngyből pillangót fűzhettek, falevelekből állatképeket készítettek, agyakból megformázták kedvenc állataikat; illetve előzetesen gyűjtött képekből plakátot készítettek a védett állatokról.



Bezerédj Pál

Szabadidőközpont és Könyvtár

NOVEMBERI PROGRAMJAI

• **November 17.** (szombat) 9.00-13.00 „BÖBE” Játék és ruhabörze a Bezerédjben.

• **November 19.** (hétfő) 16.00 A Tolnai Nyugdíjas Szabadidő Klub névnap rendezvénye a Bezerédj Pál Szabadidőközpont színpadán.

DECEMBERI ELŐZETES:

• **December 1.** (szombat) 21.00 óra: BILLER-BACK buli a Biliárd-ban helyi és vidéki zenekarok közreműködésével.

• **December 3.** (hétfő) 16.00 óra: A Tolnai Nyugdíjas Szabadidő Klub karácsonyi rendezvénye a Bezerédj Pál Szabadidőközpont színpadán.

• **December 5.** (szerda) 9.00-15.30 VÉRADÁS. Helyszín: Tolnai Galéria (Tolna, Bajcsy-Zs. u. 11.).

• **December 7.** (péntek) 10.00 óra: Gyermekszínház bérlet 1. előadása: Csurgó zenekar interaktív zenés műsora. Jegyár: 500 Ft.

DECEMBER 7–9-IG: ADVENTI HÉTVEGE

• **December 8.** (szombat) 14.00 óra: NYÉSZ közgyűlése a Bezerédj Pál Szabadidőközpontban.

• **December 14.** (péntek): A Tolna Megyei Sztárai Mihály Gimnázium szalagtűző bálja a Bezerédj Pál Szabadidőközpontban.

• **December 16.** (vasárnap) 9.00 óra: A Tolna Megyei Sakkszövetség 2012/2013-as évi rapid sakkszabályozásának 3. fordulóját a Bezerédj Pál Szabadidőközpont színpadán.

• **December 31.** (hétfő) LEMEZ-LOVARDA SZILVESZTER.

SPORTPROGRAMOK:

• **November 17.** (szombat) 9.00 óra: Amatőr tollaslabda verseny a Bezerédj Pál Szabadidőközpontban.

• **December 1.** (szombat) 9.00 óra: Mini röplabda kupa a Bezerédj Pál szabadidőközpontban.

SAJÁT SZERVEZÉSŰ SPORTFOGLALKOZÁSOK:

Asszonytorna:

hétfő-szerda: 18.00-19.00

Röpisuli:

kezdő: szerda: 16.30–18.00

haladó: kedd-csütörtök: 15.00–16.30

Egyesületek, szabadidős társaságok, sportcsoportok edzésidőpontjai (részletes terembeosztás) a www.bpszk.eoldal.hu honlapon tekinthetők meg a Sportcsarnok menüpont, csarnokbeosztás címszó alatt.

Konditerem

Nyitva tartás: H-P: 08.00-20.00

Használati díjak:

diák: 350 Ft/óra, felnőtt: 450 Ft/óra

Bérlet:

diák: (8 óra/hó) 2000 Ft,

(16 óra/hó) 3.500 Ft,

felnőtt: (8 óra/hó) 2.500 Ft,

(16 óra/hó) 5.000 Ft.

A sportfoglalkozásokkal kapcsolatban érdeklődni lehet Farkas Zsuzsanna sportszervezőnél (74/540-035). A konditermet a látogatók – a Házirend és a Konditermi szabályzat betartása mellett – saját felelősségükre használhatják.



ADVENTI HÉTVEGE

2012. december 7-8-9.

DECEMBER 7., PÉNTEK

BEZERÉDJ PÁL SZABADIDŐKÖZPONT:

10.00 Csurgó zenekar interaktív gyermekkoncertje

TOLNAI GALÉRIA:

15.00 Adventi kézműves gyerekeknek

RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM:

17.00 Adventi jótékonyági hangverseny

Fellépnek: Ad Libitum Kamarakórus,

Csötönyi László előadóművész és

Kolozsvári Gábor a Veszprémi Zeneművészeti

Szakközépiskola növendéke

DECEMBER 8., SZOMBAT

HŐSÖK TERE:

16.00 Polgármesteri köszöntő

Helyi óvodák, iskolák karácsonyi műsora

Mikulás a Hősök terén

„Adventi fényjáték”: Közös mécsesgyújtás

Fusz János Zeneiskola Énekkarának műsora

DECEMBER 9., VASÁRNAP

TOLNAI GALÉRIA:

14.00-16.30 Adventi kézműves foglalkozás felnőtteknek

HŐSÖK TERE:

14.00-16.30 Adventi játékok – Toma és csapata

16.30 „Gyertek velünk Betlehembe!” – énekes

karácsonyi játék a Nevesincs Színház előadásában

18.00 Kegye János pánsípművész műsora

ADVENTI BAZÁR/JÓTÉKONYSÁGI VÁSÁR MINDHÁROM NAPON A HŐSÖK TERÉN:

Háló Alapítvány jótékonyági vására

Tolnai Katolikus Káritász Alapítvány jótékonyági vására

Játék, ajándék és kézműves vásár

Iskolák jótékonyági vására

Nagycsaládok Tolnai Egyesületének jótékonyági vására

ÁLLATSIMOGATÓ, ÉLETNAGYSÁGÚ BETLEHEM

FIGYELEM! Digitális fénymásoló és nyomtató berendezésünkkel a **SZÍNES FÉNYMÁSOLÁS** mellett **SZÍNES NYOMTATÁST** is vállalunk. A városban bejegyzett civil szervezetek, oktatási intézmények jelentős kedvezményt kapnak. A szolgáltatás igénybe vehető munkanapokon 8.00 és 16.00 óra között.

A korábbi gyakorlatnak megfelelően rendezvényeinkről e-mailben is értesítést küldünk. A kulturális hírlevelünkre fel- és leiratkozni a bezeredj@gmail.com címen lehet a teljes név, e-mail cím megadásával.

A Bezerédj Pál Szabadidőközpont és Könyvtár és annak minden tagintézményének részletes programja megtalálható a <http://www.bpszk.eoldal.hu>, valamint a www.tolna.hu internetes oldalakon.

Felhívás adventi mécsesek készítésére

A Bezerédj Pál Szabadidőközpont és Könyvtár 2. alkalommal szervez adventi kiállítást. Ebben az évben az **adventtel és a karácsonnyal kapcsolatos mécseseket** várunk. A pályaművek bármilyen technikával készülhetnek:

Üvegmécsesek különböző technikákkal:

karcolás, festés, ragasztás

Egyéb mécsesek (agyag, vegyes alapanyagok):

pl. karton, pauszpapír, stb.)

Korhatár nélkül minden korosztályból szeretettel várjuk az ötletekben gazdag kiállítási tárgyakat. Kérjük, hogy az alkotók egy-egy teamécsést is helyezzenek el a pályamunkákban, valamint tüntessék fel az alábbi adataikat.

Név:.....Életkor: év

Lakcím:Telefonszám:

Iskola, óvoda, egyesület, klub, szakkör, egyéb: ...

Alkotás címe:

Beadási határidő: 2012. december 3. (hétfő)

Az elkészült adventi mécsesek a Hősök terén kerülnek kiállításra az Adventi hétvégén (december 8–9.) A pályázatra leadott alkotásokat a kiállítás után visszaszolgáltatjuk a tulajdonosoknak. További információk kérhetők Pakulár Erika művelődésszervezőtől az 540-036-os számon. *Minden pályázót és látogatót szeretettel várunk!*



Ne félj a fogdoktortól!

Dr. Ulrich Hedvig a legrégebb óta praktizáló fogorvos Tolnán

Szörnyű fóbiát hordoztam hosszú évekig a fogorvosi székek szemből. Egy lélektelen és durva iskolafogászati beavatkozás hagyta ezt a nyomot bennem, ami alatt, amíg tartott, a még megmenthető fogaim javarésze is odalett. Ekkor hozott össze jó sorsom dr. Ulrich Hedviggel, aki abban az évben foglalta el fogorvosi főállását Faddon, kezdve meg ugyanebben az időben magánpraxisát Tolnán is. Remegő térdekkel és izzadó tenyérrel toppantam a rendelőjébe, eladagolva neki, hogy miért jöttem, rögtön hozzátéve azt is, hogy nagyon félek. Nem nyomta belém azonnal az injekciót. Volt pár lehangoló szava hozzám, csendes mosolya már önmagában görcsoldó volt. Nincs is más fogorvosom azóta! De hány éve is ennek már?

– Ha valóban a praxisom első évében járt nálam, akkor ez 1971-ben lehetett, vagyis már elmúlt 40 éve – feleli kérdésemre a doktornő.

– Azóta – és ezt nem bóknaak szánom –, ön szinte semmit sem változott. Mert miközben a magyar házasságoknak csaknem a fele válással végződik, önnek ugyanaz a férje, akit akkoriban megismertem. Doktornő Faddon ugyanott fogorvos, ahol kezdett, és ugyanazzal a hévvel, lendülettel és mosollyal dolgozik, mint annak idején. Vagyis, ami változhatott, nem a lényegét érinthette...

– Hát, azért nem egészen – mosolyodik el. – Ma már hétvégeken és éjszakára már ki van kapcsolva a telefonom, ha késő estig dolgozom, bizony már elfáradok, és az egy férjhez, és az egy munkahelyhez mára már négy unoka is hozzátartozik.

– Hogy kezdődött a pályája? Úgy tudom, tolnai gyökerekkel rendelkezik, de nem itt nőtt fel.

– Jól tudja. Apám, Ulrich János tolnai kőműves volt, aki mint sok más helybéli e szakmában, Pesten dolgozott. Egy nem igazán sikerült és rövid életű házasság után nősült meg újra, Pesten ismerve meg az anyámat, aki szintén vidékről került a fővárosba dolgozni. A születésemkor, 1948-ban azonban már anyám szülőfalujában, Bakonyoszlopon laktunk. Itt jártam ki az általános iskolát. Az ottani első tanító nénimmel – aki jóval túl van a 80-on – még mindig tartom a kapcsolatot, ahogy Jung József atya, volt hitoktatóm erkölcsi útmutatása is örökre belém vésődött. A gimnáziumot először Zircen majd Kisbénán jártam. Ez utóbbiban már kollégista lehettem, ami nagy előrelépést jelentett ahhoz az időhöz és állapothoz képest, amikor bejáró diákként csak egy hajnali, meg egy késő délutáni buszjárat kötötte össze falunkat Zircel, vagyis az iskolával.

– S hogy érett meg önben a fogorvosi hivatás?

– Két megrázó élmény, egy negatív és egy pozitív hatás által. Tizenhat éves voltam, amikor egy kínzó fogfájás miatt fogat húzatni mentem idős körzeti orvosunkhoz, akinek még az volt az elve, hogy tizenhat éves kor alatt nincs érzéstelenítés. Pokoli kínokat álltam (ültem) ki a székekben. Azután, ugyanabban az évben, a kisbéri gimnáziumban tört rám a fogfájás. Sehogy sem akaródzott fogorvoshoz menni – napokig kínlódtam vele – tanárain kifejezett parancsára mentem csak el. Ott egy kedves doktornő fogadott, aki nyomban adott egy injekciót, és minden fájdalom nélkül kihúzta a fogamat. Hát így is lehet? Hisz ez egy csoda! Hány szenvedő, rettegő emberen lehetne segíteni így?! – ötlött fel bennem, és mire visszaértem a kollégiumba, tudtam, én fogorvos leszek!

– Hogy került végül Tolnára?

– Miután Kisbénán leérettségiztem, még ugyanabban az évben – 1966-ban – felvételt nyertem Budapestre, az orvosi egyetem fogorvosi karára. Itt '71-ben végeztem, és az állaspályázatokat böngészve – mivel apám révén Tolna is hozzátartozott a gyermekkoromhoz – itt a környéken egy bátaszéki, illetve fadd-dunaszentgyörgyi lehetőség közül választhattam. Az utóbbi mellett döntöttem, és ott vagyok azóta is, amitől már kicsit faddi is lettem.

– Meg tolnai is – természetem hozza nyomban –, hiszen itt azóta felépült a háza, családot alapított és magánrendelője is van.

– Igen. A szüleink már velünk élhették le az idős napjaikat, ahogy a gyerekeink is itt születtek.

– Fel tudna eleveníteni néhány emlékezetes esetet hosszú tolnai magánpraxisából?

Mosolyogva gondolkodik el.

– Nálam minden beteg egyforma – mondja végül – rendre, rangra, nemre való tekintet nélkül. De azért van néhány emlékezetes eset. Így történt meg egyszer, még a '80-as években, hogy a férjem hazavitte kocsival Zircra a nővérét. Nem jött meg arra az időre, amire vártam, sőt, még sokkal később sem, s én valami nagyon rosszat sejtve pillantottam időnként a telefonra, amiből akkoriban nagyon kevés volt magánkézből. Ha megszólalt, többnyire hivatalos (néha szomorú) ügyben történt... Most is érzem, ha megcsörren,



Fotó: ifj. Némethi István

akkor ez csak a kórház vagy a rendőrség lehet. És így lett! Már este 10 elmúlt, amikor egyszer csak a rendőrség jelentkezett – valami Kovács nevezetű mutatkozott be – azzal, hogy nem is tudja, hogyan fogjon hozzá a mondandójához. Képzelteti, mit éreztem ekkor. Csak mondja, vettem erőt magamon, elcsukló hangon. Ő pedig belekezdett sűrű elnézés-kérések közepette a monológjába, s hamarosan kiderült, hogy nem Kovács, hanem Rogács, nem a kapitányságról, hanem csak a helybéli őrsről beszél, és pokolian fáj a fog. Hát, ilyen boldogan fogat azóta sem húztam! Aztán a férjem is hazakeveredett éjfélre, műszaki hibával bajlódó kocsiján.

De volt eset, hogy italoosan jött be egy férfi fogat húzatni, majd miután megkapta az injekciót, kerekelt oldott a váróteremből. Ez pedig nagy baj! Pattantunk is az autóra Tolna szerte keresni, nem fekszik-e valamelyik árokban. De olyan eset is akadt, hogy valaki behozta a nemrég elkészült proté-

zisét azzal, hogy az övé nagyobb, mint a szomszédasszonyé. Megmérték centivel az asztalon. Hogy fordulhat ez elő? – kért erre tőlem erélyesen magyarázatot. Bizony nem tudtam, hogy sírjak vagy nevessek, elmagyarázva neki, hogy ha hiszi, ha nem, nincs két egyforma száj.

– És ember és ember közt van különbség a fogorvosi székekben?

– Igen, sokfélék vagyunk. Van, aki fél, és van, aki nem. Van, aki szerencsésebb, és csak öregkorában találkozik a fogorvossal, de van, akinek már mennyasszony korára műfogsora van. Kezeltem fogát híres embernek is, olyan-
nak, aki a mosolyával keresi a kenyerét. És volt arab, muszlim páciensem is – egy hölgy –, akit csak női fogorvos láthatott el, sőt, mielőtt a csadorjából kibújt volna, a férfiszemek elől még a redőnyöket is lehúztatta.

– Mondana néhány szót a családjáról is? Például arról, hogy férjével, Bérces Lacival, akit Tolnán szintén sokan ismernek, hol találkozott?

– A buszon. Még diákként. Két évig együtt utaztunk ugyanis ugyanazon a járaton, én Bakonyoszlopról Zircra, ő pedig Csesznekről Veszprémbe, naponta. Végül Tolnán kötöttünk ki... Három gyermekünk született. Csaba jogász lett, Emese most szerezte meg a bölcsész doktoriát, miután a Zeneművészeti Főiskolát is elvégezte, Nóri, védőnő. Csabi fiaméknál három kislány, Emesénél pedig egy kéthónapos fiú unokám van.

– Végül, kérem, mondja el a titkot, hogy tudott engem akkor beültetni a fogorvosi székbe?

– Nincs titok – neveti el magát. Aztán komolyra fordítva, így folytatja. – Amikor végeztünk az egyetemre, a kollégiumban mindenki kapott egy ajándék dobozkat, amiben az első műfogsor próbálkozásai mellett még volt több csecsebecse, köztük egy papír cetli, amin ez állt: „azt pedig sose felejtsetek el, hogy minden fog végén egy ember található.” Csak ezt kellett komolyan venni. ká

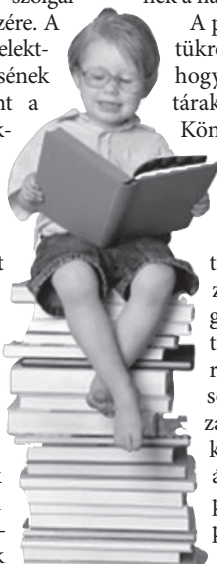
Idén is folytatódnak a könyvtári pályázatok

Harmadik Európai Unió pályázatát nyerte meg idén a tolnai városi könyvtár. A mostani pályázat célja a könyvtári hálózat képzési szerepének erősítése – tudtuk meg Link Judit könyvtárvezetőtől.

A három pályázat egyébként szorosra egymásra épül, egyik a másik nélkül nem működik. Első alkalommal technikai eszközöket, berendezéseket nyertek (számítógépeket, programokat), melyekkel szolgáltathatni tudnak a lakosság részére. A második pályázat célja az elektronikus katalógus kiépítésének megkezdése volt, valamint a könyvtár népszerűsítése, reklámozása. Ennek érdekében létrehozták saját weblapjukat és kiállítást, előadásorozatot szerveztek.

A mostani pályázat irányvonala egy kicsit más, mivel arra irányul, hogy a könyvtárak szorosra kapcsolódjanak az élethosszig tartó tanuláshoz és ezt a célkitűzést technikai eszközökkel hatékonyan támogassák. A katalógusok elektromos feldolgozásával pedig az egész világon nyilvánossá és elérhetővé válik

a könyvtári állomány. Mivel ez a pályázat elsősorban képzésre irányul, az általános iskolás gyermekek részére szövegértés-fejlesztő tanfolyamokat szerveznek a könyvtárban. A gyermekképzésre és az elektronikus katalógus építésére két embert tudnak teljes állásban alkalmazni mintegy másfél éves időtartamra, így remélik, befejezésre kerül a katalógus elektronikus feldolgozása. Ezzel a weblapon keresztül elérhetőek lesznek a nap 24 órájában.



A pályázatok egyébként jól tükrözik azt a szemléletet, hogy napjainkban a könyvtárak szerepe megváltozott. Könyvraktár funkció mellett szervesen bekapcsolódik az élethosszig tartó tanuláshoz, mindez technikailag is támogatva, emellett közösség-szervező és befogadó funkciót is ellát, így továbbra is szerveznek rendezvényeket, előadásokat, tartanak foglalkozásokat, helyet adva civil kezdeményezéseknek, és általában az adott település közösségének központi helye kíván lenni.

Burma

A TOLNA MEGYEI SZTÁRAI MIHÁLY GIMNÁZIUM képzési formái a 2013/2014-es tanévben



1 OSZTÁLY

6 ÉVFOLYAMOS KÉPZÉS:

- 01 EMELT SZINTŰ MATEMATIKA
- 02 EMELT ÓRASZÁMÚ IDEGEN NYELV (ANGOL VAGY NÉMET)

Az osztály egyik fele **heti 5 órában** tanulja a **matematikát** (a 6 évfolyamos gimnáziumok számára kiadott matematika tagozatos kerettanterv szerint), az osztály másik fele **heti 5 órában** az **angolt** vagy a **németet**, a többi tantárgyat pedig a 6 évfolyamos gimnáziumok számára kiadott általános kerettantervek szerint.

Felvételi vizsga nincs, a felvételtől az elméleti tantárgyak **5. év végi és 6. félévi** eredménye alapján készített rangsor szerint döntünk.

Nyílt napok: 2012. november 23-án (pénteken) 8 órától 12 óra 30 percig és november 24-én (szombaton) 8 órától 10 óráig.

4 ÉVFOLYAMOS KÉPZÉS:

- 03 EMELT ÓRASZÁMÚ IDEGEN NYELV (ANGOL)

1 OSZTÁLY

A diákok **heti 5 órában** tanulják az **angol nyelvet**; második idegen nyelvként választható a német, olasz vagy francia nyelv. Az **informatika** tantárgy oktatása is magasabb óraszámokban történik. A többi tantárgyat a 4 évfolyamos gimnáziumok számára kiadott általános kerettantervek szerint tanulják diákjaink.

Felvételi vizsga nincs, a felvételtől az elméleti tantárgyak **7. év végi és 8. félévi** eredménye alapján készített rangsor szerint döntünk.

Nyílt napok: 2012. november 30-án (pénteken) 8 órától 12 óra 30 percig és december 1-jén (szombaton) 8 órától 10 óráig.

Érdeklődni lehet személyesen, telefonon vagy e-mailben; nézze meg honlapunkat!

Tolna Megyei Sztárai Mihály Gimnázium
Tolna, Bajcsy-Zs. u. 73.
Telefon/fax: 74/440-571
Igazgató: Novothné Bán Erzsébet
E-mail: gimis@sztaraigimi.hu
Honlap: <http://www.sztaraigimi.hu>



„BÖBE”

/BÖRZE A BEZERÉDJBEN/

A szekrény tele van jó állapotú, de kint baba és gyermekruhákkal, amiket sajnálnál kidobni? A polcok roskadoznak a megunt játékoktól?



Gyere el hozzánk és a családi hangulatú börzénken egy kis tea és pogácsa mellett árusítsd ki a már nem használt dolgaidat!

IDŐPONT: 2012. november 17. (szombat) 9.00-13.00 óráig

HELYSZÍN: Bezerédj Pál Szabadidőközpont színpada. Cím: 7130 Tolna, Bajcsy-Zs. u. 73/a.

ASZTALFOGLALÁS a 74/540-036-os vagy a 06 20/59-20-919-es telefonszámon Pakulár Erika művelődésszervezőnél

Asztalméret: 185x75 cm-es asztalokat tudunk az eladók rendelkezésére bocsátani
Tarifa: 1000 Ft/asztal

A helyszínen kisgyermek részére játszósarkot biztosítunk! (Belépő: 500 Ft)

Dr. Rubics László ügyvéd



TISZTELT ÜGYFELEIM!

Ügyvédi irodámban teljes körű jogi szolgáltatással, így különösen:

- büntető-, polgári-, munkaügyi-, családijogi-, öröklési-, kártérítési-, közlekedési, stb. ügyekben, bírósági peres, illetve hatósági eljárásokban, továbbá Cégbíróság előtti eljárásokban jogi képviselést ellátásával,
- okiratszerkesztéssel, (szerződések, végintézkedések, megállapodások, egyéb okiratok)
- jogi tanácsadással és más, egyéb jogi természetű szolgáltatással állok az Önök rendelkezésére.

Megtisztelő bizalmukban és megkeresésükben bízva:
Tisztelettel: **Dr. Rubics László ügyvéd**

Iroda: Tolna, Deák F. u. 92. • Telefon: 06-30/661-3959
E-mail: dr.rubicsl@gmail.com (X)

Lakodalom? Keresztelő? Bál?

Gyönyörű koszorúslányruhák bérelhetők Tolna központjában a

JÁZMIN

KOSZORÚSLÁNYRUHA ÉS JELMEZKÖLCSÖNZÖBEN

Emellett vállaljuk: köszönőajándékok, szőrókosarak, csuklódíszek, bulikra dekoráció, arcfestés, csillámtetoválás készítését, kézműves foglalkozás tartását

**Nyitva bejelentkezésre!
Elérhetőség: 06 30/914-89-68**



Horváth Mária Flóriána, tolnai származású szerzetesnővérnek, a Míasszonyunkról Nevezett Szegény Iskola-nővérek rendtagjának messziről indult az útja Isten felé. Jó pár évvel ezelőtt egy teljes oldalt betöltő interjút készítettem vele e lap hasábjain, „Ajándékká válva” címmel, ami előtt egy egész délelőttön át beszélgettünk. Mégsem mondtam el mindent – vallotta be pár évre rá, egy újabb találkozásunkkor. Volt az életének egy szakasza, a kezdet, amit szégyellt, takargatott, elhallgatott.

– Mielőtt meghalok – mondta ekkor, utóbb – szeretném még elmondani neked, azt, amiről akkor nem beszéltem, mégpedig azt, hogy én egy istentagadó és harcosan vallásellenes családból jövök. Apám a '19-es kommün idején, vöröskatonaként került Pestről, Tolnára, anyám pedig egy faddi, törvénytelen kapcsolatban megesezt, református cseléd lány volt, aki nem csak apámmal, de annak proletár eszméivel is rokonszenvezett. Hogy miért

Harangszó a temetőben

IN MEMORIAM HORVÁTH MÁRIA FLÓRIÁNA

fontos ezt most még elmondanom? Mert ahogy visszanezék az életemre, talán a legfontosabb tanulságot hordozó életrajzi adatom ez: Istennél semmi sem lehetetlen!

Azóta, (az idén) Horváth Mária Flóriána is az égi hazába költözött.

Hosszú, munkás élete maga volt a szolgálat, amit ez a rovat most nem részletezhet. Így távolodó alakjának csupán egyetlen mozzanatát villantjuk fel, ahogy túl a 90. életévén, budapesti rendházuk előtt, kis kosárcájából az apácák reggelizőasztalának kenyérmaradékát osztja

ki a hajléktalanok között. Így esett meg vele egy szép napon, hogy kitipegvén a rendház kapuján, nyomában egy belvárosi filmforgatás kelles közepébe toppant, ahol a torzborz hajjú, kopott farmernadrágos, amerikai operatőrt is hajléktalanok nézve, szíves szóval kínálta meg a kenyérmaradékból. Az először értetlenül nézett rá, majd angolul morgott valami „menjen a francba” félet, ám a nővér ártatlan, naiv mosolya meggyőzte, hogy itt nem provokációról van szó, megértve, hogy ő most a szeretetnek azon

asztalánál áll, amely előtt minden ember egyenlő. Leállította hát a forgatást – és ahogy utólag elmesélte – könnyes szemmel „áldozott meg” a kenyérkékből. Hogy a csöveseknek vagy neki volt-e erre nagyobb szüksége, az eset után komolyan elgondolkodtatott. Ez a faladat volt Mária néni utolsó szolgálatainak egyike, ahogy ez a mosoly maradt meg utána is. És ez ragyogta be a temetést is, ahová egy négytagú tolnai küldöttség utazott szülővárosából utolsó útjára elkísérni.

Most hogy halottak napja közeledtén számolgotam, hogy hány mécses is kell majd, ha a béke kertjébe kimegyek, őrá is gondolok, ezzel az írással itt gyűjtva meg neki egyet, közzétéve egy régi indiai mondást, ami nagyon ideillik:

„Amikor megszületél, a közeledben mindenki mosolygott, csak te sírtál. Úgy élj, hogy amikor eljön az utolsó órád, és a közeledben mindenki sírni fog, te mosolyogva mehess el!”

Dicsőség a Fennvalónak, hogy ez neki sikerült! *ká*

Kirándulás Mecseknádasra

Egy októberi szép napos délután kirándulni indultunk – a Wosinsky Mór Általános Iskola 4. a. osztályos tanulói – Baranyába. A mecseknádasdi német nemzetiségi tájházat látogattuk meg. Jártunk a tisztaszobában, megismerkedtünk a gyertyaöntéshöz és a mézeskalács-készítéshez szükséges eszközökkel. Megnéztük a kádár, a klumpakészítő és a fazekas szerszámaikat.

Óbányán, Kessler Laci bácsi fazekas megmutatta, hogyan lehet egy maréknyi agyagból néhány perc alatt tejeskőcsögöt vagy tálát varázsolni. Nagyon érdekes volt. Miután megnéztük Óbányát, jutott még idő uzsónázásra és játszásra is. Szerencsénk volt, mert még a helyi német nyelvjárást is hallhattuk két beszélgető nénitől.

Köszönjük Hoos Ernő bácsinak, a Tolnai Német Kisebbségi Önkormányzat elnökének, Obendorf Vanda anyukájának és Bucher Erika tanító néninknek hogy szállítottak bennünket. Élveztük a kirándulást.

A Wosinsky Mór Általános Iskola 4. a. osztályának német nemzetiségi nyelvet tanuló diákjai



Aprajafalva apraja-nagyja Gemencben!



Programunkban kiemelt szerepet kap a környezetvédelem, és a természetismeret. Mindennapjainkban is fontosnak tartjuk a természet tiszteltését, ezt próbáljuk gyermekeinkben is tudatosan kialakítani.

Itt az ősz, irány Gemenc! A jó időt kihasználva, hagyományainkhoz híven, idén is meglátogattuk a Gemenci erdőt. Nagy élmény volt mindenkinek a kisvasutazás, a játszótérre való hancúrozás, a halászlát múzeumban látható régi eszközök megtekintése. Természetes közegükben csodálhattuk a vaddisznósordát, az őzeket, szarvasokat, amint a vadetetőnél csemegéztek.

Ismerősként öleltük a jó öreg fákat, kérgükről újra mintát vettünk, színes leveleikből lehullott termésiekből az ovi-ban gyönyörű kiállítást készítettünk.

Az óvoda dolgozói



Tolnai Háló Közalapítvány

Október 17-én és 18-án a Tolnai Háló Közalapítvány 386 nyugdíjas és szociálisan rászoruló embernek osztott tartós élelmiszert. A rászorulókat a család létszámától függően tejtalt, száraz tésztát és édesítőszert vehettek át az Alapítványtól. Az Európai Unió élelmiszeradomány a Katolikus Caritas Alapítvány közvetítésével került a Háló Közalapítványhoz.

A tartós élelmiszert a Családsegítő Központ dolgozói és az Alapítvány önkéntesei osztották szét a 4xS Bt Szolgáltató Házában, amit térítésmentesen biztosított a Bt tulajdonosa, Schaffler Ádámné.

A rászorulókat listáját az Alapítvány, a Nyugdíjas Érdekszövetség, a Családsegítő Központ és a Polgármesteri Hivatal segítségével állította össze. Az adományosztás helyszínén ingyenes ruhabörzét szervezett a Családsegítő Központ a Katolikus Caritas Tolnai Szervezetének önkéntesei segítségével.

Köszönjük a városi összefogást, ami ismételten lehetővé tette a gördülékeny lebonyolítást.

CSSK HÍREK

■ A Családsegítő Központban ingyenes jogi segítségnyújtás vehető igénybe! A szolgáltatás munkáltatói, munkavállalói valamint vállalkozói a munkaerőpiacra való belépésben munka-, TB-jogi, valamint vállalkozóvá válással kapcsolatos tanácsadással is kibővült. Bővebb információ és időpont egyeztetés a 74/443-825-ös telefonszámon.

■ 2012. szeptember 27-én a Védőnői Szolgálat az Anyatej Világnapja alkalmából a Városi Könyvtárban rendezvényt szervezett. A program fő célja az anyatejes táplálás fontosságának népszerűsítése volt.



■ 2012. október 1-én az Idősek Napja alkalmából a WMOI I. István Általános Iskola diákjai műsorral és ajándékkal köszöntötték a Tolnai és a Mözsi Idősek Klubja tagjait. Ebből az alkalomból a Tolnai Klubtagok és a dolgozók közösen készített ebéddel és beszélgetéssel töltötték a napot.

■ Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy amennyiben használt bútorra, használt műszaki cikkre van szüksége és azt szerény anyagi körülményei miatt, nem tudja megvásárolni, jelezze a Családsegítő Központban. Továbbra is kérjük, hogy amennyiben még működőképes, de használaton kívüli mosógépe, tűzhelye, kályhája vagy egyéb háztartási eszköze, bútora illetve gyermekének megunt játéka, táskája, írószere, tornaszere, ruhája van, és azt szívesen felajánlaná rászoruló embereknek, jelezze a Családsegítő Központban.

Köszönjük a lakosság részéről eddig tett felajánlásokat.

■ A Tolnai és mözsi Idősek Klubja továbbra is várja magányos, idős emberek jelentkezését. A klub, napi háromszori étkezést, hetente orvosi ellátást és különböző szabadidős programokat biztosít. Felvilágosítás és jelentkezés: Varga Jánosné – Idősek Klubja Tolna, Árpád u. 4. Tel: 74/443-923.



■ 2012. szeptember 27-én az Idősek Klubja Tagjai Tamási Gyógyfürdőben töltötték el egy kellemes napot.

**TOLNA VÁROS
ÖNKORMÁNYZATÁNAK
CSALÁDSEGÍTŐ KÖZPONTJA**
7130 Tolna Bajcsy- Zs. u. 96.
Tel.: 74/443-825, 74/540-711



KOP-KA ZRT. TAMÁSI Jóval Jobban Jár!

2012. NOVEMBERI AKCIÓJA november 14-től 26-ig

4. sz. (Tolna, Deák F. u. 34.) Tel.: 440-053

Koronás porcukor 0,5 kg	169 Ft/db	338 Ft/kg
Halma finomliszt 2 kg	299 Ft/db	149,5 Ft/kg
Flóra margarin 30% zsírtart. 500 gr	449 Ft/db	898 Ft/kg
Ráma margarin kocka 250 gr	199 Ft/db	796 Ft/kg
Hulala cukrászati habalap 200 ml	229 Ft/db	1145 Ft/l
Hőkezelt daráltmák 200 gr	299 Ft/db	1495 Ft/kg
Univer pirosarany 70 gr	199 Ft/db	2842 Ft/kg
Maggy ízvarázs ételízesítő 120 gr	319 Ft/db	2658 Ft/kg
Jar mosogató lemon 1 l	449 Ft/db	449 Ft/l
Domestos többféle 750 ml	399 Ft/db	532 Ft/l
Ariel mosópor mountain spring 400 gr	299 Ft/db	747,5 Ft/kg

Kedves vásárlóink! Üzletünkben törzsvásárlói kártya igényelhető!
Az akció a készlet erejéig tart.

**Várja kedves vásárlóit a COOP ABC,
mert a COOP jó szomszéd!**

ATolnai Háló Közalapítvány 2012. december 8-án és 9-én az Adventi Hétvégén jótékonyági forraltor-árusítást tart. Kérjük, hogy egy pohár bor megvásárlásával támogassa az Alapítvány céljait.

Az Alapítvány fő célja a hátrányos helyzetű gyermekek preventív programjainak támogatása, tartós munkanélküliek munkába való visszavezetése, családon belüli erőszak megelőzése, szociálisan rászorulókat támogatása, Európai Unió élelmiszersegélyek, adományok közvetítése, hajléktalanok segítése, idősek szabadidős programjainak szervezése, valamint a családsegítő szolgáltatásban közreműködők szakmai kompetenciájának, hozzáállásának szakmai programok segítségével történő előmozdítása.

www.haloalapitvany.atw.hu Adószám:18865543-1-17



Megmártózni a nagyvilágban...

RITALIA TRAVEL KFT.

Adventi kirándulások autóbusszal Tolnáról, Szekszárdról!
Idegenvezetővel gazdag programokkal!

ADVENT POZSONYBAN és BÉCSBEN!

1 nap 2 karácsonyi vásár!
December 8-án szombaton **7.990 Ft/fő**

ADVENT BÉCSBEN!

December 15-én szombaton!
Madame Toussauds Panoptikum látogatás
+ városnézés **6.990 Ft/fő** + belépő
Áraink a belépőjegyet és az utasbiztosítást nem tartalmazzák!

**EUROLINES VOLÁNBUSZ JEGYEK!
NEMZETKÖZI VONATJEGYEK! REPÜLŐJEGYEK!
UTASBIZTOSÍTÁS, SIBIZTOSÍTÁS!**

REPTÉRI TRANSZFER 1 fő 1 irány 7.500 Ft/fő-től

EGZOTIKUS UTAK SZÁLLÁSHELY FOGLALÁS
VÁROSLÁTOGATÁSOK SIAJANLATOK
NYELVTANULÁS KÜLFÖLDÖN
BELEPŐJEGYEK, FOCIJEGYEK...

RITALIA TRAVEL KFT. UTAZÁSI IRODA
A nyugodt utazás szakértője
Non-stop foglalás: 30/603-7420, 30/625-7652

VÁSÁROLJON KARÁCSONYRA
SZERETTEINEK
OUTLET UTAZÁSI UTALVÁNYT!

MÁTRAFÜRED HOTEL GYÖNGYVIRÁG
21.990 Ft/2 éj/2 fő hétköznapokon, félpanzióval
Az utalvány érvényes: 2013.03.30.

SZILVÁSVÁRAD SZALAJKA FOGADÓ
35.990 Ft/2 éj/2 fő hétvégén is,
félpanzióval, 30 perces masszázssal
Az utalvány érvényes 2013.03.14.

**KEDVEZMÉNYES SZÁLLÁSUTALVÁNYOK
FOLYAMATOSAN... www.ritaliatravel.hu**

2012/2013. SIAJANLAT

SZLOVÉNIA Maribor Hotel Areh**
félpanzióval 10.400 Ft/fő-től
+AKCIÓ! dec.1-29. és márc 2-6.
INGYENES SIBERLET

VALUTAVÁLTÁSI Bankinál kedvezőbb
vétel-, és eladási árfolyamok!

Hirdetésünk nem teljes körű, részletekért hívja irodánkat!
Akciós áraink a szabad helyek erejéig érvényesek!

7130 Tolna, Kossuth L. u. 12/1.
Tolnán, a nagy templommal szemben
Tel.: 74/898-131 Tel/fax: 74/440-486
info@ritaliatravel.hu www.ritaliatravel.hu

TOLNA VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK FELHÍVÁSAI



Javaslat az Év Tolnai Vállalkozója kitüntető díjra

Tolna Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Tolna város területén hosszú időn át tartó és kiemelkedő gazdasági teljesítményt nyújtó vállalkozások, vállalkozók tevékenységének elismeréséül „Év Tolnai Vállalkozója” kitüntető díjat adományoz.

A kitüntető díj odaítélhető azoknak az egyéni vagy társas vállalkozásoknak, akik Tolna város területén hosszú időn át tartó és kiemelkedő gazdasági teljesítményt nyújtó vállalkozói tevékenységet folytatnak.

A kitüntetések adományozására javaslatot tehet:

- a polgármester,
- az alpolgármesterek,
- a Képviselő-testület tagjai,
- valamint minden tolnai lakos, tolnai székhelyű jogi személy, és jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet.

A felterjesztésnek tartalmaznia kell a kitüntetésre való ajánlás szöveges indokolását. A pályázatok beadási határideje: **2012. december 30.**

A pályázatokat a polgármester részére kell megküldeni. (Polgármesteri Hivatal Tolna, Hősök tere 1.) A pályázati űrlapok a Polgármesteri Hivatal Titkársági Osztályán átvethetők, valamint Tolna város honlapjáról letölthetők. (www.tolna.hu)

A díj adományozásának időpontja a Város Napja alkalmából rendezett ünnepi képviselő-testületi ülés.

Javaslat az Tolna Város Kiváló Köztisztviselője kitüntető díjra

Tolna Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Tolna város közigazgatási területén foglalkoztatott, hosszú időn át tartó és kimagasló teljesítményt nyújtó köztisztviselők munkájának elismeréseként „Tolna Város Kiváló Köztisztviselője” díjat adományoz.

A Tolna Város Kiváló Köztisztviselője díj adományozható annak, aki a köztisztviselői munkaköréből fakadó feladatait huzamosabb ideje, legalább 10 éve, az átlagosnál magasabb színvonalon és eredményességgel látja el.

A kitüntető díj adományozható annak, aki a fenti bekezdésben foglalt feltételeken túl az alábbi kritériumok valamelyikének megfelel:

- a) jelentős érdemeket szerzett nagy munkaigényű szakmai feladat végrehajtásában,
- b) kiemelkedő munkájával hozzájárult a város közigazgatási tevékenysége szakmai színvonalának növeléséhez, a lakosság ügyeinek ügyfélbarát intézéséhez,
- c) magas színvonalú előkészítő és végrehajtó tevékenységével segítette az állami közigazgatás, vagy a Képviselő-testület munkáját,
- d) életpályája alapján példaképpül állítható.

A Tolna Város Kiváló Köztisztviselője díjra javaslatot tehet:

- a munkáltatói jogkör gyakorlója,
- a polgármester,
- az alpolgármesterek,
- önkormányzati képviselők,
- bizottságok külső tagjai és
- a városban működő szakmai, társadalmi, civil szervezetek.

A felterjesztésnek tartalmaznia kell a kitüntetésre való ajánlás szöveges indokolását.

A pályázatok beadási határideje: **2012. december 30.**

A pályázatokat a polgármester részére kell megküldeni.

(Polgármesteri Hivatal Tolna, Hősök tere 1.)

A pályázati űrlapok a Polgármesteri Hivatal Titkársági Osztályán átvethetők, valamint Tolna város honlapjáról letölthetők. (www.tolna.hu)

A díj adományozásának időpontja a Város Napja alkalmából rendezett ünnepi képviselő-testületi ülés.

Javaslat a Tolna városért kitüntető díjra

Tolna városa 1997-ben alapította meg a „Tolna Városért” kitüntető díjat. A díj egyéneknek, közösségeknek kollektív díjként, több egyének megosztva egyaránt adományozható. A kitüntetések adományozására javaslatot tehet a polgármester, az alpolgármesterek, a Képviselő-testület tagjai, valamint minden tolnai lakos, tolnai székhelyű jogi személy, és jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet.

A kitüntető díj adományozható annak, aki:

- a) származásával vagy munkásságával kötődik Tolnához, az 50. életévét betöltötte és hosszú éveken keresztül maradandó értéket teremtő, kimagasló életművet alkotott b) tevékenysége Tolna város fejlődésére jelentős hatást gyakorolt

A kitüntető díj adományozható annak, aki a fenti feltételeken túl az alábbi kritériumok valamelyikének megfelel:

- a) országos, vagy nemzetközi elismerést kiváltó alkotást, találmányt hozott létre, amely a város hírnevét is öregbíti,
- b) érdemeket szerzett a város társadalmi életének, közéletének, közigazgatásnak szervezése és irányítása, a város humánszolgálati ellátása terén,
- c) érdemeket szerzett a város kulturális, művészeti életében alkotó- és előadóművészi tevékenységével,
- d) érdemeket szerzett a város gazdasági életében, műszaki, agrár, kommunális, területfejlesztési és környezetvédelmi tevékenység terén,
- e) érdemeket szerzett a város versenysportjában, testnevelési, szabadidő és diáksport, turisztikai és természetjáró tevékenységében.

A javaslatokat a polgármesternek kell megküldeni.

Az adatlapok személyesen átvethetők a Polgármesteri Hivatal Titkársági Osztályán, vagy Tolna város honlapjáról letölthetők: www.tolna.hu

A díj adományozásának időpontja a Város Napja alkalmából rendezett ünnepi képviselő-testületi ülés.

A díjra történő felterjesztést életrajzzal, jellemzéssel fogadjuk el! (Körülbelül egy oldalnyi terjedelemben mellékletként.)

A javaslatok beadásának határideje: **2012. december 30.**

Javaslat az Tolna Város Kiváló Közalkalmazottja kitüntető díjra

Tolna Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a város területén foglalkoztatott, hosszú időn át tartó és kimagasló teljesítményt nyújtó közalkalmazottak munkájának elismeréseként „Tolna Város Kiváló Közalkalmazottja” díjat adományoz.

A Tolna Város Kiváló Közalkalmazottja díjra javasolhatók azon munkavállalók is, akik a város területén működő oktatási vagy egyéb intézményekben dolgoznak.

A Tolna Város Kiváló Közalkalmazottja díj adományozható annak, aki közalkalmazotti munkaköréből fakadó feladatait huzamosabb ideje, legalább 10 éve az átlagosnál magasabb színvonalon és eredményességgel látja el.

A kitüntető díj adományozható annak, aki a fenti bekezdésben foglalt feltételeken túl az alábbi kritériumok valamelyikének megfelel:

- a) kiemelkedő eredményeket ért el az óvodai, iskolai oktató-nevelő munkában, a tehetséggondozás területén magas színvonalú pedagógiai munkát végez, a gyermekek harmonikus személyiség formálását szem előtt tartva dolgozik,
- b) munkájával jelentősen hozzájárult a város szociális és gyermekjóléti ellátásának javításához,
- c) munkájával jelentősen hozzájárult a város egészségügyi ellátásának fejlesztéséhez,
- d) a város kulturális életében dolgozó, Tolna kultúrájáért, a város hazai, illetve nemzetközi elismertségéért maradandó alkotott,
- e) a város közéleti, kulturális tevékenységében aktívan részt vesz,
- f) életpályája alapján példaképpül állítható.

A Tolna Város Kiváló Közalkalmazottja díjra javaslatot tehet:

- a munkáltatói jogkör gyakorlója,
- a polgármester,
- alpolgármesterek,
- önkormányzati képviselők,
- bizottságok külső tagjai,
- a városban működő szakmai, társadalmi, civil szervezetek.

A felterjesztésnek tartalmaznia kell a kitüntetésre való ajánlás szöveges indokolását.

A pályázatok beadási határideje: **2012. december 30.**

A pályázatokat a polgármester részére kell megküldeni.

(Polgármesteri Hivatal Tolna, Hősök tere 1.)

A pályázati űrlapok a Polgármesteri Hivatal Titkársági Osztályán átvethetők, valamint Tolna város honlapjáról letölthetők. (www.tolna.hu)

A díj adományozásának időpontja a Város Napja alkalmából rendezett ünnepi képviselő-testületi ülés.

MEGHÍVÓ

A Tolnai Öregdiák Egyesület
szeretettel várja tagjait
novemberi élménybeszámoló estjére
a Sztárai Mihály Gimnáziumba.

Időpont: november 21. 17 óra

Előadó: Frei Antal

Téma: KENYA ÉS A TÁVOLI AFRIKA

Gondos gazda virágos portája

SAJÁT GYŰJTÉSŰ NÖVÉNYEK
DÓZSA ISTVÁN KERTJÉBEN

Tolna utcáit járva számtalan szép lakóházat, kerítést, kertet láthatunk, jó érzés, hogy milyen sokan igényesek szűkebb környezetükre. Ezek egyike Dózsa István, Fém utca 28. szám alatti lakos, az önkormányzat által meghirdetett „Gondos gazda, virágos porta” pályázat idei győztese. Amikor nemrég felkerestük, már a kapuban feltűnt a fehérre festett, takaros épület, homlokzatán a díjra utaló táblácska, amire a tulajdonos nagyon büszke. Készséggel megmutatta színes virágokkal, általa gyűjtött és telepített növényritkaságokkal, cserjékkel, fákkel barátságossá varázsolt izléses kertjét, amelynek aranyhalacskás tavából lefetyelt éppen a kedves kis házörző. Dózsa István saját készítésű faragott szobrai még otthonosabbá teszik az udvart, ahol példás rendben összerakva már ott a téli tűzifa is. Minden azt sugallja, hogy aki itt él, szorgalmas, rendszertő ember és szeret itt lakni. Gratulálunk.

csí



Zafir
Családi Erőforrás Központ

ÚJ SZÉCHENYI TERV

A Zafir Alapítvány ingyenes szolgáltatásai:

Induló tréningek	Női szerepek Kommunikáció	Jelentkezés: no- vember 30.
Tanácsadások 17-20 óráig	Lelki Konfliktuskezelési Fejlesztő foglalkozás speciális nevelési igényű gyermekek és családjuk számára Jogi Álláskeresési Gazdálkodási Szociális Addiktológiai	nov. 20., dec. 4., 18. nov. 20., dec. 4., 18. nov. 20., dec. 4., 18. december 11. december 11. december 11. december 11. december 11.
Programok	Családi Est Téma: Ajándékozás a családban Kézműves Alkotóműhely Téma: Karácsonyi díszek készítése	december 5. (szerda) 18-20 óra december 4. (kedd) 18-20 óra

Érdeklődni, jelentkezni: Tolna, Bercsényi u. 31.

Telefon: 20/315-86-26 • E-mail: zafir.csek@gmail.com

TÁMOP 5.5.1.B-11/2-2011-0133
„A Családi Élet Kultúrájának Fejlesztése
Tolna Városban és vonzáskörzetében”
7130 Tolna, Bercsényi u. 31. • Mobil: 30/695-3138
E-mail: zafir@tolna.net
www.zafiralapitvany.hu • www.ujszechenyiterv.gov.hu

MAGYARORSZÁG MEGÚJUL
A projekt az Európai Unió
támogatásával, az Európai Szociális
Alap társfinanszírozásával valósul meg.



ROMCAR TRAVEL

UTAZÁSI IRODA

7130 Tolna, Bajcsy Zs. u. 120.

Telefon és fax: 36-74/443-828

Non stop: 20-411-4552 • R01984/2000

**EXKLUZÍV
AJÁNLAT!**



CSAK NÁLUNK! CSAK TOLNAI LAKOSOKNAK!

INGYEN REPTÉRI TRANSZFER

A NÁLUNK FOGLALT UTAZÁSOKHOZ!

SZÁMOLJON, MEGÉRI! Velünk személyenként

20.000,-Ft-ot is megspórolhat!

**ADVENT BÉCSBEN,
decemberben hetente!**

Csokigyárlátogatással
vagy schönbrunn-i
kastélylátogatással

6.990,-Ft/fő

Weboldalunk: www.romcar.hu

HÁZTARTÁSI GÉPEK JAVÍTÁSA!

- ✓ MOSÓGÉPEK,
- ✓ MOSOGATÓGÉPEK,
- ✓ MIKROHULLÁMÚ SÜTŐK, PORSZÍVÓK,
- ✓ BOJLEREK stb.

ÉS BÁRMI, AMI ELROMOLHAT!

SZABÓ ROLAND

20/471-86-72

TOLNA, ALKOTMÁNY U. 44.



Car Service

Antal Szerviz Kft.

Környezetvédelmi mérés, adatlap kiadással
Benzines befecskendezők javítása
Diagnosztizálás
Szervizelés

7130 Tolna, Tavasz u. 14.

Telefon: 74/540-703

Mobil: 06 20/9819-371, 06 20/417-3982

E-mail: postmaster@antalszervizkft.t-online.hu

BARKÁCSKUCKÓ

Tolna, Alkotmány u. 72. (a Harmónia üzletház mellett)

E HAVI AJÁNLATUNK:

- Kerámia és rozsdamentes kávéfőzők • Fém és szilikon sütőformák • Porcelán reggelizősettek és kávékészletek**
- Zománcozott edények • Üvegpoharak • Ruhaszárítók • Szerelő és elemlámpák • Hosszabbítók, elosztók**

A fentiekén kívül a megszokott árakkal is várjuk üzletünkben:

műanyag és üveg áruk, konyhai eszközök, krómzott fürdőszobai kiegészítők, csavarok, zárok, lakatok, szegek, kőműves- és festőszerszámok, fém, fa és kőzetfűrészek, krova fejek, csavarhúzó, villáskulcsok, elemek, izzók, energiatakarékos izzók

Nyitva tartás: hétfő-péntekig 8-17-órától, szombaton 8-12 óráig.

AKCIÓS NYÍLÁSZÁRÓK! GEALAN - REHAU

6 kamrás 1.0 üvegezésű

ÚJDONSÁG

76 mm-es profillal
harmadik gumitömítéssel
20-44 mm-es üvegezéssel
chromatech nemesacél távtartóval

30/377-5336 20/355-4368

BORDA

TÜZELŐANYAG KERESKEDÉS

Tolna, Dombori u.

(volt gázcseretelep)

TÜZIFA

AKÁC, TÖLGY, KÓRIS

méterbe, kugliba, aprítva

SZÉN

HÁZHOZZÁLLÍTÁS

KEDVEZMÉNYES ÁRON!

TEL.: 20/9659-800

tranel MUNKARUHÁZATI ÜZLET

TOLNA, DEÁK FERENC U. 94.

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 8.00-12.00

13.00-17.00, szombaton 8.30-11.00

FOLYAMATOS AKCIÓBAN: MUNKAVÉDELMI BAKANCSONK

acél orral, illetve talppal:

JUMPER S1P SRC 7.250,- helyett **5.800,-**

JUMPER S1 SRC 6.770,- helyett **5.416,-**

kompozit műanyag orral és talppal:

PROTON S1P SRC 9.920,- helyett **8.785,-**

MUNKAVÉDELMI CIPŐ acél orral és talppal:

JET S1P SRC 7.190,- helyett **5.752,-**

kompozit műanyag orral és talppal:

PRISM S1P SRC 9.865,- helyett **8.740,-**

Az akció szeptember 1-től visszavonásig érvényesek.

A feltüntetett árak az ÁFA-t tartalmazzák!

További akciók 2012. október 15-től nov. 30-ig

Jumper bakancsok és Jet félcipő **5.250,-**

és 1 pár thermo zokni ajándékba (magyar)

Proton bakancs és Prism cipő **8500,-**

és 1 pár thermo zokni ajándékba

Bogdán Csaba E.V.

REGISZTRÁLT VILLANYSZERELŐ

TEVÉKENYSÉGI KÖR:

- ✓ Fogyasztásmérőhely-építés, korszerűsítés
- ✓ Belső hálózatok kiépítése, helyreállítással
- ✓ Bojlerek, hőtárolós kályhák javítása
- ✓ Érintésvédelmi, szabványossági felülvizsgálatok

TOLNA ÚJRÉTI SOR 10. TEL.: 06 30 261 8839

Díjtalan árajánlat, pontos precíz munkavégzés

A mözsi posta mellett (Temető utca 1.)

GAZDABOLT

- zománcos kályhacsövek, könyökök, alágyújtós, konix égésfokozó
- fűrészek, fűrészlapok, fejszék, balták, nyelvek
- patkánymérgek, egérmérgek, csapdák
- zseblámpák, elemek, normál-, csillár-, zseblámpa izzók
- barkács és kerti szerszámok, szerszámnyelvek
- hőlámpák, védőkesztyűk
- vízszereles anyagok (szűkítők, toldók, idomok, golyóscsapok, flexibilis csövek)
- fürdőszoba felszerelések (csaptelepek, zuhanyfejek, szőnyegek)
- bojler alkatrészek, pvc csövek, idomok szűkítők
- villanyszerelési anyagok (kapcsolók, dugaljok, dobozok, hosszabbítók)
- háztartási vegyi- és műanyag áruk, papíráruk, írószerek

TÉRJEN BE HOZZÁNK, MEGÉRI!

Nyitvatartás: hétfőtől péntekig: 7.30-11.30-ig, 13.00-16.30-ig
szombaton: 8.00-11.00-ig **Tel.: 30/916-84-08**

ÁRNYÉKOLÁS-TECHNIKA

REDŐNY

(műanyag, alumínium, fa)

RELUXA, SZALAGFÜGGÖNY, fix mobil szúnyogháló, napellenző, harmonikajártó, hevederzár.

KÉSZÍTÉS - JAVÍTÁS

ÚJVÁRI RÓBERT

Tolna, Wosinsky u. 4.

Telefon:

74/441-477 és 20/35-54-368

SZALAI LAKATOS BT.

- GARÁZSKAPUK, NYÍLÓ, TOLÓ KERTKAPUK ÉS KERÍTÉSEK LÉPCSŐK, KORLÁTOK
- VEGYESTÜZELÉSŰ KAZÁNOK
- MÉHÉSZKONTÉNEREK
- MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK GYÁRTÁSA, SZERELÉSE, JAVÍTÁSA
- FORGÁCSOLÁS

Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 72.

Telefon: 06-30/9272-942

Műhely: 74/443-253

TÁP-TAKARMÁNY BOLT

PURINA TAKARMÁNYOK TELJES VÁLASZTÉKA

SZEMES TERMÉNYEK **KEDVEZŐ ÁRON!**

Takarmányok házhoz szállítása

KUTYA-MACSKA TÁPOK FORGALMAZÁSA ELŐNEVELT CSIBE, KACSA IRATHATÓ!

RÁNTANI VALÓ CSIRKE, TYŰK, KAKAS RENDELHETŐ!

FELKL MÁRTON Tolna, Kodály u.18.

Tel.: 74/441-468, 06/30-3700-427

Nyitva tartás hétfőtől-péntekig: délelőtt: 7-10 óráig, délután: 15-17.30-ig, szombat délelőtt: 7-10 óráig

Schalli Zoltán

VÍZ-SZENNYVÍZ, FŰTÉSSZERELÉS, GÁZSZERELÉS ÉS JAVÍTÁS

Tervezés és kivitelezés. **INGYEN ÁRAJÁNLAT!**



MUNKÁTÓL FÜGGETLENÜL **10% ANYAG-KEDVEZMÉNY**

Tolna, Táncsics M. u. 11.

06 70/5886-934

Péter Jenő és Fia Építőipari Bt.

7130 TOLNA, BARTÓK BÉLA ÚT 85.

FŐ TEVÉKENYSÉGEINK:

- Új lakás építése, valamint régi lakás felújítása: Anyagbeszerzéssel, szállítással, kulcsátadással.
- Térburkolatok tervezése, kivitelezése.
- Homlokzatok hőszigetelése és felújítása.
- Mindenféle építőanyag kedvezményes árú beszerzése és házhoz szállítása.
- Tüzelőanyag (szén- és faúrítás, házhozszállítás)

AZ ÁLTALUNK ELVÉGZETT MUNKÁKRA ÉS AZ ÁLTALUNK BESZERZETT ÉPÍTŐANYAGOKRA

TELJES KÖRŰ GARANCIÁT VÁLLALUNK!

Elérhetőségeink: Telephely: 7130 Tolna, Zrínyi u. 1/A

Telefon: 06 20/9410-198

Kétszázmillió forintot osztottak szét

Tolna is kapott támogatást a Jövönk Energiája alapítványtól

A tolnai városházán zajlott a paksi atomerőmű által létrehozott Jövönk Energiája Térségfejlesztési Alapítvány (JETA) kuratóriumi ülése, október 17-én. A kuratórium 204 millió forintnyi támogatás felosztásáról döntött. Ebben az évben ez már a második pályázati forduló volt, amelyre a paksi atomerőmű környezetében fekvő települések közül ezúttal harminc nyújtott be – fejlesztési, életminőség javítási, munkahely-teremtési célú – pályázatot, amelyek közül 28 felelt meg a kiírásnak. A rendelkezésre álló keretösszeg 204 millió forint volt, az igényelt támogatás ezzel szemben több, mint 333 millió.

A kuratórium, elfogadva az előkészítést végző szakmai szervezetek javaslatát, 17 önkormányzatnak ítélte meg támogatást. A nyertes települések között nyolc Tolna megyei van, köztük Tolna is. A város közel 24 millió forintot nyert el a műzsi város-rehabilitációs beruházás önrészére.

Az ülésen dr. Sümegi Zoltán polgármester elmondta: örül, hogy Tolnán ülésezett a kuratórium, és külön öröm, hogy a tolnai pályázat ezúttal is sikeres volt. Korábban ugyanis a Hősök tere-Árpád utca átalakításához nyert támogatást az önkormányzat a JETA-tól. Mint mondta, ezúttal is jó helyre kerül a pénz.

Erzékek harmóniája

A Közösség Kultúra Közhasznú Egyesület tisztelettel meghívja az érdeklődőket

Laki Erzsébet

amatőr alkotó új festményeinek bemutatójára és baráti beszélgetésre.

IDŐPONT:
2012. november 17. szombat 17 óra

HELYSZÍN:
Both Cukrárszda
Tolna, Deák F u. 20.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

KARITÁSZ HÍREK

A tavaly megalakult Tolnai Katolikus Karitászcsoport eddig raktár és iroda híján egy kölcsönös garázsban működött. Összejöveleiket a katolikus iskolában tarthatta, amit ezúton is hálásan köszön. Sokirányú tevékenysége azonban egy állandó, központi helyen lévő elérhetőséget tett szükségessé.

A nyár és az őszy folyamán, a Római Katolikus Plébánia különálló épületében, a Polgármesteri Hivatal támogatásával, az egyházközség és a csoport összefogása folytán jött létre az új „Karitászcsoport Ház”, melynek felszentelése az Erzsébet-napi rendezvényen történik. A tavalyihoz hasonlóan az ünnepi szentmisét követően kerül sor a megszentelt, jelképes Erzsébet-cipók osztására is.

Szent Erzsébet példáját követve a Karitászcsoport alapvető tevékenysége a jótékonykodás. Mivel önálló nonprofit szervezet, amit kap, azt

tudja elosztani a rászorulóknak: ruhát, élelmiszert, tüzelőt stb. A karácsonyi élelmiszercsomagok elkészítéséhez ezért novemberben és decemberben gyűjtési akciókat végzünk.

Tartós élelmiszert, almát, diót stb. vagy pénzbeli adományokat köszönettel fogadunk a Karitászcsoport Házban minden hétfőn délelőtt 9–11-ig. A templomban november 10-től 25-ig a szentmisék alatt van mód a karitászcsoport melletti (bal hátsó) oltárnál elhelyezni adományait.

A TESCO-ban és a PENNY-ben az országos akciónak megfelelően november 23-án és 24-én van lehetőség vásárlásuk során adakozni oly módon, hogy a jótékony célra vásárolt tartós élelmiszert a kijáratnál várakozó Karitászcsoport aktivistáknak adják.

Köszönjük, ha segítenek abban, hogy a város rászorulóinak szebbé tehesük a karácsonyt.

KARÁCSONYVÁRO KIRAKATVERSENY

TISZTELT TOLNAI KERESKEDŐK, ÜZLETTULAJDONOSOK!

Tolna Város Önkormányzata Képviselő-testületének Humán Bizottsága az ünnepi készülődés jegyében, annak érdekében, hogy adventi hangulat költözzön a városba



ADVENTI KIRAKATVERSENYT HIRDET

A bírálókat során a következő szempontok szerint dönt a bizottság:

- felhasznált anyagok minősége, esztétikai értéke
- milyen a kirakat esti megvilágítása
- mennyire tükrözi a karácsonyi hangulatot

Nevezési határidő: 2012. november 30.

A jelentkezési lapokat a Polgármesteri Hivatal (Tolna, Hősök tere 1.) titkárságán kérjük leadni.

Csatlakozzon Ön is a versenyhez, hogy Tolna valamennyi polgára élvezhesse az Advent különleges hangulatát!



NEVEZÉSI LAP

ADVENTI KIRAKATVERSENY – TOLNA, 2012.

Név:
Cím:
Dátum:
Aláírás:



EUR RAKLAP
VÉTEL-ELADÁS
Érdeklődni: 06-30-23-72-120

FÜGGÖNY
DEKORANYAG
KARNIS

HELYSZÍNI FELMÉRÉS
TERVEZÉS, VARRÁS

LAKÁSTEXTILBOLT

7130 Tolna, Bajcsy-Zs. u. 18.
(a Polgármesteri Hivatallal szemben)
Tel.: 30/504-8025

KUTYATULAJDONOSOK FIGYELEM!

Az érvényben lévő jogszabályok szerint **2013. január 1-től** valamennyi kutya

MIKRO-CHIPPEL VALÓ ELLÁTÁSA KÖTELEZŐ!

Mikrochip beültetése akár háznál is.

ELÉRHETŐSÉG:
dr. Buri Antal állatorvos
Tel.: 30-9563-916

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS TOLNA VÁROS SPORTJÁÉRT EMLÉKÉREM KITÜNTETŐ DÍJRA

Tolna Város Önkormányzata a kiemelkedő eredményeket elérő sportolók és sportvezetők jutalmazására, tevékenységük elismerésére „Tolna Város Sportjáért” kitüntető díjat alapított 1999-ben.

A díj adományozásának feltételei:

Tolna Város Sportjáért kitüntető díj odaítélhető annak a Tolnán élő, vagy tolnai sportegyesületben versenyző sportolónak, aki az alábbi feltételek valamelyikének megfelel:

- olimpián részt vett
- világbajnokságon részt vett
- Európa bajnokságon részt vett
- Nemzeti válogatottba bekerült
- Magyar Bajnoki címet elnyert
- Az emlékérem a felsorolt kiemelkedő eredményeket elért sportolók edzőjének/edzőinek, és az érintett sportegyesületek vezetőinek odaítélhető.
- A fentiekén túl a kitüntető díj mindazoknak a sportolóknak, sportvezetőknek is adományozható, akiket a Képviselőtestület arra érdemesnek tart

A kitüntetések adományozására javaslatot tehet a polgármester, az alpolgármesterek, a Képviselő-testület tagjai, valamint minden tolnai lakos, tolnai székhelyű jogi személy, és jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet.

Az emlékérem azonos személynek öt éven belül újból, illetve ugyanabban az évben a „Tolna Város Jó Tanulója – Jó Sportolója” díjjal együtt nem adományozható.

A felterjesztésnek tartalmaznia kell a kitüntetésre való ajánlás szöveges indoklását.

A pályázatok beadási határideje: 2012. december 30.

A pályázatokat a polgármester részére kell megküldeni. (Polgármesteri Hivatal Tolna, Hősök tere 1.)

A pályázati űrlapok a Polgármesteri Hivatal Titkársági Osztályán átvethetők, valamint Tolna város honlapjáról letölthetők. (www.tolna.hu)

A díj adományozásának időpontja a Város Napja alkalmából rendezett ünnepi képviselő-testületi ülés.

ASZTALITENISZ

Két győzelemmel kezdtek az NB I-ben

Jól kezdte a NB I-es női asztalitenisz bajnokság új szezonját a Fastron AC csapata. A mostani szezon első meccsét a Kecskemét ellen vívták Majzik Tamás edző tanítványai, akik fölényes győzelmet arattak az idegenbeli találkozón.



A 14:4-re megnyert meccs győztesei: az Ackermann-Majzik és az Ambruzs-Lass páros, továbbá Ackermann Erika (4), Lass Mariann (4) és Majzik Zsuzsa (4).

A második mérkőzést Tolnán játszotta a Fastron AC, a Statisztika II.

csapatával. Ezen az összecsapáson is magabiztos, 12:6 arányú tolnai siker született. Győztesek: Ackermann-Majzik, illetve Ackermann (4), Majzik (4), Lass (3).

A következő fordulóban, lapzártánk után, Orosházán szerepelt a tolnai gárda.

A tolnai ping-pongós utánpótlás októberben is folytatta jó szereplését. Mohácson, a dél-dunántúli régió újonc és serdülő versenyén az újoncok között Kovács Melánia 2. lett, míg a 2002-es születésű Bolgár Tamás nagy meglepetésre a serdülők mezőnyében tudott nyerni.

A Kecskeméten megrendezett Kelet-Magyarország versenyen az U11-esek között Kovács Melánia 3. helyet szerzett.

A megyei Diák Kupa bátaí fordulóján hat tolnai, (egyelőre) nem igazolt versenyző vett részt. Ötüknek ez volt az első versenyük, ezzel együtt mindannyian érémekkel térhettek haza.

Az I-II. korcsoportban a fiúknál Bauer Szilárd, a lányoknál Tapasztó Melinda is megszerezte az 1. helyet. A III. korcsoportban Zsolnai Beatrix 1., Tapasztó Brigitta 2. lett. A IV. korcsoportban Romanov Orsolya 2., Éliás Bettina pedig 3. helyezést ért el.

NŐI KÉZILABDA NB II.

Második helyen a felnőttek, a tabella élén a juniorok

Három győzelemmel és egy vereséggel a második helyet foglalta el lapzártakor a Tolna KC női felnőtt csapata az NB II-es bajnokság dél-nyugati csoportjában. A Takács István által dirigált csapat a harmadik fordulóban nagyon rossz napot fogott ki, szétesően és figyelmetlenül játszott, így nem várt vereséget szenvedett a Balatonszemestől.

A szebbik arcát mutatta viszont a gárda a Siklós ellen, egy erős ellenfél felett sikerült hatalmas csatában, remek győzelmet aratni. A negyedik fordulóban pedig a Bácsbokod ellen javította mérlegét a Tolna KC.

A felnőtteknél is jobban szerepel eddig a junior csapat, amely lapzártakor veretlenül vezette a tabellát, négy meccsből 8 ponttal, 148-99-es gólaránnyal.

EREDMÉNYEK:

Tolna KC-DRB-Bank Siklós KC 34-31 (17-17). Tolna, 100 néző. Tolna KC: Szabó A.-Madari, CSONKA 13, Maláti 4, Gál 2, Pásztor K., Pásztor F. 4. Csere: Lénárt (kapus), Rikkers, Tomai F. 1, Néth Fl., Végh, TOMAI Cs. 10 (6), Bakó.

Hétméteresek: 7/6, ill. 7/5.

Kiállítások: 8, ill. 10 perc.

Junior mérkőzés: Tolna KC-Siklós KC 34-25

Balatonszemes KSE-Tolna KC 39-24 (19-7). Balatonboglár. Tolna: Lénárt- Madari, Csonka 8 (2), Maláti 4 (1), Gál 1, Pásztor K. 5, Pásztor F. 1. Csere: Kis N., Néth Fr. (kapus), Tomai F., Tomai Cs. 2 (1), Rikkers 1, Kis K. 2.

Hétméteresek: 7/4, ill. 7/4.

Kiállítások: 8, ill. 6 perc.

Junior mérkőzés: Balatonszemes – Tolna KC 26-39.

Tolna KC-Bácsbokodi NKSE 40-34 (19-14).

Junior mérkőzés: Tolna KC-Bácsbokod 47-27.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS TOLNA VÁROS JÓ TANULÓJA – JÓ SPORTOLÓJA KITÜNTETŐ DÍJRA

Tolna Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a tanulást és a magas szintű versenyzést legeredményesebben összehangoló tanulók jutalmazására, tevékenységük elismeréséül „Tolna Város Jó Tanulója – Jó Sportolója” kitüntető díjat alapított 1997-ben.

A díj adományozásának feltételei:

A Tolna Város Jó Tanulója – Jó Sportolója Kitüntető díj odaítélhető a város területén működő alap- és középfokú nevelési-oktatási intézmény tanulóinak,

- a) akinek tanév végén valamennyi érdemjegye legalább 4-es (jó),
- b) aki sportegyesület, iskolai DSK, DSE tagja, vagy edzőközpontban foglalkoztatott,
- c) aki tanévben fegyelmi büntetésben nem részesült, igazolatlan órája nem volt

A díj adományozására évenként a város területén működő oktatási intézmények és sportegyesületek tehetnek javaslatot.

Értékelésnél a 2011. szeptember 1-jétől a 2012. augusztus 31-ig terjedő időszakot kell figyelembe venni.

A felterjesztésnek tartalmaznia kell a kitüntetésre való ajánlás szöveges indoklását.

A pályázatok beadási határideje: 2012. december 30.

A pályázatokat a polgármester részére kell megküldeni.

(Polgármesteri Hivatal Tolna, Hősök tere 1.)

A pályázati űrlapok a Polgármesteri Hivatal Titkársági Osztályán átvethetők, valamint Tolna város honlapjáról letölthetők. (www.tolna.hu)

A díj adományozásának időpontja a Város Napja alkalmából rendezett ünnepi képviselő-testületi ülés.

KAJAK-KENU

Indiai kajakos a tolnai holtágon

Barina mester készíti fel a fontos válogató versenyre

Egzotikus vendége volt a tolnai kajak klubnak két és fél hónapig. Egy indiai kajakos, Shekhar Mann edzőtáborozott náluk.

Nem hétköznapi eset, hogy egy indiai kajakos a tolnai holtágon készül fel egy fontos indiai versenyre. Ám a történet mindjárt érthetőbbé válik, ha figyelembe vesszük, hogy a Tolna Vízmű Kajak-Kenu SC mesteredzője, Barina József (illetve felesége, Barináné Ritt Gabriella és fia, Barina Balázs is) nemrégiben még az indiai nemzeti kajak-kenu válogatott edzői voltak, ráadásul sikeresen és eredményesen dolgoztak. Barina mester a bopali központi edzőtáborban ismerte meg a most tizennyolc éves, Sekunak becézett fiút, aki akkoriban az ifjúsági válogatott keret tagja volt. Barináné az indiai válogatott vezetőedzőjével, Sanjay Benival-lal azóta is jó kapcsolatot ápolnak, ennek köszönhető, hogy felmerült: öt tehetséges fiatal indiai versenyző Tolnán készüljön fel a két év múlva esedékes Ázsia Játékok (az olimpia után a világ egyik legnagyobb sporteseménye) ez év őszi indiai válogató versenyére. Ezen a megmérettetésen a szakáganként legjobban teljesítő húsz-húsz versenyző alkotja majd azt a folyamatosan együtt készülő keretet, amelyből a végén kiválasztják az Ázsia Játékok indiai indulóit.

A tervezett öt fős küldöttség tagjai közül azonban csak Seku jöhetett Tolnára, mivel – némileg furcsa módon – a többiek nem

kaptak vízumot a magyar hatóságtól. Eredetileg úgy tervezték, hogy az indiai vendégeket a tolnai kajakházban szállásolják el, ám mivel csak egy sportoló érkezett, őt végül Barináné „vették magukhoz”. Augustus eleje óta lakott náluk a fiú.

Seku Tolnán naponta kettőt edzett, reggelente egyedül, sok botgyakorlatot végezve, tükör előtt, a technikája csiszolása érdekében. Délután a tolnai klub versenyzőivel közösen tréningezett. Barina mester elmondta, hogy az indiai fiú a hasonló korú tolnai kajakosoktól le van maradva, de úgy ítélte meg, hogy sokat fejlődött az itt töltött két és fél hónap alatt, és jól fog teljesíteni a válogatón.

Seku is elégedett. Azt mondta, az itteni körülmények sokkal jobbak az otthoninál. Újdelhiben húsz kilométerre van a víz, ahol semmi más nincs, mint hajó, lapát és húzódkodási lehetőség. Ha pedig megérkezik a monszun, a folyó vizállása olyan magas lesz, hogy két hónapig nem lehet rajta evezni. Tolnán viszont biciklivel öt perc alatt lent van a kajakháznál, a holtágon bármikor lehet lapátolni, a konditerem és a technika javítását segítő eszközök is rendelkezésre állnak, nem beszélve arról, hogy itt WC, zuhany, meleg víz is van...

Ő egyébként középosztálybeli újdelhi családból származik, édesanyja háztartásbeli, édesapja farmer, illetve ingatlanok bérbeadásával foglalkozik. Két testvére van. Azt mondta, nagyon jól érezte magát itt. Tetszett neki, hogy az

utakon nincs óriási forgalom, nem dudálnak állandóan az autók, mint náluk. Elismerően szólt arról, hogy milyen tiszta ez az ország.

Barina József szerint Seku nagyon rendes, szolid fiú. Több hazai és egy szlovákiai versenyre is elvittek, illetve családi közös programok révén járt a Balatonon, Pécsen, Bogyiszlón és Budapesten. Az egyik tolnai kajakos 18 éves szülinapi meglepetés buliján is részt vett.

Sekunak a mesteredző anyósa főzött. A fiú nem eszik húst, így sok babot, borsót, lencsét készítettek neki. És csapattit, az indiai „kenyert”, ami lisztből és vízből készül, és a palacsintára hasonlít. A magyar leveket is szívesen fogyasztotta, de például a szalonna egyáltalán nem ízlett neki...

Seku jelenleg még diák, de középtávon kajakozóként képzei el a jövőjét. Azt mondta, hazájában nagyon jól megfizetik a sporteredményeket, egy kajak-kenu nemzeti bajnoki cím is több millió forint értékű jutalommal jár. A sportolói pályafutása után pedig rendőrként folytathatja, ezt a lehetőséget mindenképpen biztosítják számukra.

A fiú a 200, 500 és 1000 méteres versenytávon is indulni fog az Ázsia Játékok válogatóversenyén. Egyelőre mindenképpen szeretne bekerülni az első húsz közé, a többit majd meglátja. Október 24-én utazott haza, de jövő tavasszal szívesen visszajönne Tolnára, a további fejlődés érdekében. Addig is Barina mester edzőtáborozással készül.

AMATŐR
TOLLASLABDA
VERSENY

November 17. 10. óra

Helyszín:

Bezerédy Pál Szabadidőközpont, Tolna
Rendező: Bezerédy Pál
Szabadidőközpont és a Tolnai
Röplabda és Szabadidő Egyesület

Verseny célja: A tollaslabda sportág népszerűsítése, sportolási lehetőség biztosítása
Versenyszámok: férfi páros, vegyes páros
Korlátozások: Egy versenyző csak egy versenyszámban indulhat!

Verseny lebonyolítása: Az indulók létszámától függően, több pályán zajlanak a mérkőzések, csoport körök, majd egyenes kiesés.

Nevezési díj: Az előzetesen emailben nevezőknek 2000,- Ft, a helyszínen nevezőknek 3000,- Ft párosonként.

A nevezési díj a helyszínen fizetendő.

Nevezés: legkésőbb november 15-ig

írásban a következő email címeken:

hercziggabor@gmail.com vagy
efzsusza@gmail.com, illetve a verseny napján a helyszínen 9.30-ig érdeklődni

a következő telefonszámokon:

Farkas Zsuzsanna: 74/540-035,

Herczig Gábor: +36 30/396-7146

Díjazás: Minden helyezett páros, oklevél, érem és ajándék díjazásban részesül.

A verseny az eredményhirdetés után vacsorával zárul!



A Nagycsaládos Tolnai Egyesülete megköszöni mindazok önzetlen segítségét, akik az elmúlt évben személyi jövedelemadójuk egy százalékával támogatták az egyesület céljainak megvalósítását. A felajánlásokból befolyt összeg 2011-ben 408 268 forint volt, s idén is örömmel fogadnak minden segítséget.

Két arany, három
ezüst Ljubljánából

Kajak-kenu Első alkalommal vettek részt a Tolna Vízmű Kajak-Kenu SC sportolói a ljubljani kajak-kenu versenyen, amelyet a gyorsfolyású Ljubica folyón rendeztek meg. A verseny tömegrajttal indult, valamennyi korosztály egyszerre startolt, így a hátul lévők hatalmas hullámokban evezhettek. A tolnaiak közül a 15 éves Havasi Viktor és Fauszt Abigél is a 18 évesek között nyert.

EREDMÉNYEK:

K-1 ifi 20 km: 1. Havasi Viktor
K-1 női ifi 20 km: 1. Fauszt Abigél,
2. Wiesner Vivyen
MK-1 leány 5000 m: 2. Ezer Alexandra
MK-1 fiú 5000 m: 2. Bali Máté
K-1 10 km: 9. Bazsonyi Bálint, 10. Puskás Patrik.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik a „Tolna Városi Bringások és Barátaik Szabadidős Társaság – TOVÁBB”-nak ajánlották fel 2010. évi SZJA-juk 1%-át, 153.183 Ft-ot. Az összeget az alapító okiratban megfogalmazott célok megvalósítására fordítottuk. Segítségetekre a továbbiakban is számítunk.
AZ EGYESÜLET VEZETŐJE

APRÓHIRDETÉS

Savanyú káposzta, friss, ideai káposztából, gyalulva vagy fejesen. Kocsz Ádám, Tolna, Bajcsy-Zs. u. 85. Telefon: 06 70/588-1207.

Tolnán, a volt téveszpincéhez vezető kövesút mellett, bekerített, lakható tanya, vízzel, villannyal, garázssal ellátva eladó. Telefon: 442-340.

FELNŐTTEK! FIATALOK! DIÁKOK!
Megalakult a TOLNAI SAKK-KLUB!

Helyszíne: Bezerédy Pál Szabadidőközpont,
II. emeleti klubterme
Időpontja: minden szerdán 17. 30-tól 20. 00 óráig
Találkozunk! Játsszunk! Tanuljunk egymástól!
Szeretettel várunk mindenkit!

A Tolna Megyei Sakkszövetség és a Bezerédy Pál Szabadidőközpont és Könyvtár közös szervezésében kerül megrendezésre a

TOLNA MEGYE 2012–2013. ÉVI
RAPID SAKKCSAPATBAJNOKSÁGA
A „MATTOLNA” KUPÁÉRT
3. fordulója

Helyszín: Bezerédy Pál Szabadidőközpont színpada
Időpont: **2012. 12. 16. 9.00 óra**
További információ: www.mattolna.hu





ZUMBA

A TÁNCMÁNIA!!!

Hétfő 19.00-20.00
Zumba

Kedd 19.00-20.00
Zumba Kezdő

Szerda 19.00-20.00
Alakformáló óra

Csütörtök
19.00-20.00 Zumba
20.00-20.30 Zumba Hasparty

Tolnán a Sportszínházban.
Érdeklődni: Link Kinga 20/3642-740

KÖTELEZŐ BIZTOSÍTÁSOK KÖTÉSE, FELMONDÁSA!

Térjen be Irodánkba, egy helyen mindent elintézzünk Ön helyett!



Letarifáljuk biztosítását, felmondását elintézzük, kötelező biztosítását megkötjük.

Ön csak kényelmesen ül egy kávé mellett!

Az irodája

Tolna, Deák F. u. 82.
A POSTÁVAL SZEMBEN
Tel.: 74/440-086
info@azonirodaja.hu

TŰZIFA AKCIÓ!

Kalodás tűzifa: cser és tölgy kiszállítással. Vegye meg nálunk!

Építőanyagok széles választékát kínáljuk!

Palatetők, lapos tetők felújítása, szigetelése többféle eljárással, garanciával.
Tóth László 06-30-23-72-120

Darus billencs terhergépkocsival szállítást vállalunk.

Kedvező árak, korrekt kiszolgálás!

e-mail: info@kadziepitoanyag.hu

Bitoma- Szig Kft. 7130 Tolna, Bajcsy-Zs. u. 22.
Telefon/fax: 74/440-722 06-30/389-35-00

TOLNÁN, a volt faipari telep mellett
470 m²-es, összközműves
ÉPÍTÉSI TELKEK ELADÓK
Érdeklődni: 20/98-14-770

GULD CSABA www.turboautosiskola.hu

TURBÓ AUTÓSISKOLA TANFOLYAMOT INDÍT

2012. november 23-án (pénteken) 17 órakor

- segédmotor • motorkerékpár • személygépkocsi
- tehergépkocsi, nehézpótkocsi kategóriákban

Személyre szabott oktatás, számítógépes gyakorlási lehetőség.

SEGÉDMOTOROS AKCIÓ!!! 2013. január 19-től az életkor 16 évre változik.

Tolna, Deák Ferenc u. 5. (iroda)
hétfő, szerda, péntek
du. 14-16.30 óráig
Tel.: 06/20/9613-710, este 442-123

MOTOROKTATÁSHOZ MOTORT BIZTOSÍTUNK!

DR. KOVÁCS GÉZA
ÁLLATORVOS

Tolna, Deák F. u. 48. (főutca)

AKCIÓ! Csipezés 5000 Ft december 15-ig (vizsgálat, csip és regisztráció)
BEJELENKEZÉssel ELKERÜLI A VÁRAKOZÁST!
Lehetőség szerint rendelési időn kívül is érvényes az akció.

További részletek a honlapunkon:
www.hungaropet.com/tolnaiallatorvos

MOBIL: **06-20/3311-369**
VEZETÉKES: **(74) 441-030**

RENDELÉSI IDŐ:
H-P: 9-10 és 17-19 óra, Szo.: 10-11 óra

Gyertyaláng
TEMETKEZÉS

TEMETÉSI KELLÉK KEGYTÁRGYBEMUTATÓI IRODA

Tolna, Hajós u. 5. (közvetlen a temetővel szemben)

TELJES KÖRŰ ÜGYINTÉZÉSSSEL ÉS SZOLGÁLTATÁSOK VÁLASZTÉKÁVAL ÁLLUNK AZ ÖNÖK RENDELKEZÉSÉRE

Állandó elérhetőség:
Szakálos Mihály 74/457-016, 30/978-7874
Nyiresi Roland irodavezető 74/317-632
Nyitva: hétfőtől vasárnapig – igény szerint

ÜGYELETI TELEFON:
0-24-IG
30/299-64-45

V É S G AUTÓALKATRÉSZ

SZEMÉLY- ÉS TEHERAUTÓ
alkatrészek, karosszéria-
elemek, tartozékok, kenő-
anyagok, gépkocsi kozmetikai
termékek, gumik forgalmazása.

TOLNA, ALKOTMÁNY U. 72.
(a Harmónia Üzletház mellett) Telefon: 74/440-770,
30/267-9870. Nyitva tartás: H-P: 8-17, SZ: 8-12